

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTESTEEG 27 - 29 Telefoon 24360

Abonnementsprijs

f. 6,- per maand

Circ: 440000

Losse nummers

dertig cent

Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

Goudprijsvorming overgelaten aan vrije markt

NATIONALE RESERVES VIERVOUDIG OPGEWAARDEERD

Goud-akkoord VS-Frankrijk

FORT DE FRANCE. — De presidenten van Frankrijk en de Verenigde Staten, Valéry Giscard d'Estaing en Gerald Ford, hebben tijdens hun tweedaagse conferentie te Fort de France, Martinique, naast overeenstemming over het energiebeleid (welke min of meer in de verwachting lag) een verrassend akkoord bereikt over de waarde van de nationale goudreserves. Dit akkoord vormt in feite een onderdeel van het toekomstige energiebeleid. Het doel ervan is de oliebruikende landen beter in staat te stellen de steeds maar stijgende olieprijs te betalen. Het akkoord over het goud — een Frans initiatief — houdt in, dat elk land, indier wenselijk, de waarde van zijn goudreserves mag gelijkstellen met de huidige prijzen op de vrije markt (180 dollar per ounce in plaats van de officiële waarde van 42 dollar). De meer dan viervoudige opwaardering van de nationale goudreserves kan een belangrijke opsteker zijn voor landen, welke financiële positie ernstig is aangetast door de enorme stijging van de olieprijs in de afgelopen jaren.

Zoals bekend, zullen de meeste olieproducerende landen de prijzen van olie in 1975 weer met bijna vier percent. Het goud-akkoord kan de consumptielanden in staat stellen meer geld te lenen op grond van de verhoogde waarde van hun reserves. President Giscard liet weten, dat Frankrijk spoedig tot dit nieuwe waardesysteem zal overgaan. Maar Henry Kissinger, de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, zei desgevraagd: „Ik heb niet de indruk, dat wij (Amerika) dat in de nabije toekomst zullen doen.”

Op de vraag, of de centrale banken nu eveneens goud kunnen gaan kopen en verkopen tegen marktprijzen, zei Giscard, dat daarover nog geen besluit is genomen en dat deze zaak zal moeten worden besproken binnen het internationale monetair fonds.

Solidariteit

In het gezamenlijk communiqué, dat na afloop van het topgesprek werd uitgegeven, beklemtonen de twee presidenten „het belang van solidariteit tussen de olie-verbruikende landen bij het opvangen van de

energie-crisis en de ernstige en storende effecten daarvan op de wereld-economie”. Het energie-akkoord vormt een verzoening tussen het Amerikaanse streven naar een gezamenlijk front van de geïndustrialiseerde olie-verbruikende landen en de Franse vrees dat een dergelijk front de Arabieren en andere olie producenten kan uitnodigen tot gevaarlijke vergeldingsmaatregelen. Ford stelde zich nu achter het Franse voorstel voor een wereldconferentie van de productie- en de consumptielanden, tezamen met de ontwikkelingslanden, en de presidenten kwamen overeen dat voorbereidende besprekingen voor het houden van een dergelijke conferentie volgende jaar maart moeten beginnen. In ruil daarvoor stemde de Franse president in met de idee intensief overleg te plegen om vóór die wereldconferentie tot een gezamenlijk beleid te komen van de olie-verbruikende landen. d Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Henry Kissinger legde er na afloop wel de nadruk op dat Amerika niet bij Frankrijk heeft aangedrongen zich aan te sluiten bij het bestaande internationale energie-bureau, de groep van 16 landen die op initiatief van Washington is ingesteld om tot gezamenlijke standpunten te komen inzake de olieproblemen.

Belasting

Shell-Lago wordt lager

WILLEMSTAD. — De regering heeft na langdurige onderhandelingen met Shell Curaçao nv en met de Lago besloten de aanslag voor wat betreft de olieheffing van dit jaar te verlagen tot een bedrag van 35 miljoen gulden voor de Shell en van 37 miljoen gulden voor de Lago. Aanvankelijk bedroeg de aanslag rond de zestig miljoen gulden voor beide maatschappijen, waarbij de Lago iets meer moest betalen dan de Shell. Het nu vastgestelde bedrag is nog altijd vier keer zoveel dan het bedrag dat de oliemaatschappijen tot nu toe aan belasting betaalden.

Premier Evertsz deelde de Amigoe vanmorgen desgevraagd mee, dat bij de vaststelling van het belastingbedrag rekening is gehouden met de moeilijke situatie waarin momenteel vooral Shell Curaçao verkeert als gevolg van de ongunstige prijzen. De Shell heeft, zoals gemeld, onlangs een plant voorlopig moeten sluiten, waardoor vijfhonderd mensen aan de slag gehouden moeten worden zonder dat er in feite werk voor hen is.

De heer Evertsz merkte op, dat door het nieuwe systeem van heffen wel meer duidelijkheid is gekomen in de fiscale verplichtingen van de oliemijnen en dat de invordering daardoor ook sneller kan plaatsvinden.

De Staten zullen zich donderdag moeten uitspreken over de opnieuw vastgestelde belastingbedragen.



BC ontvangt BTG

WILLEMSTAD — De vakbond van „lager” overheidspersoneel (BTG) is gistermiddag door de gedeputeerde E. Cijntje en G. de Paula en het hoofd Personeelszaken, de heer Goele ontvangen. De vakbond had het BC om een onderhoud gevraagd daar men graag het verschil van de aanpassingen van de lonen tussen februari 1972 tot april 1974 met betrekking tot de gestegen kosten van levensonderhoud uitbetaald wilde zien. Een en ander had de vakbond vervat in een uitvoerig schrijven van 26 november aan het BC. De gesprekspartners zouden vanmiddag om twee uur weer bijeen komen.

Ook AOV en AWW per 1 januari hoger

Minimumloon gaat 21 procent omhoog

WILLEMSTAD. — Bij ministeriële beschikking van 1 januari a.s. zullen de minimumlonen worden aangepast met 21 procent als gevolg van de gestegen kosten van levensonderhoud. Dit betekent dat het minimumloon in de hoogste categorie (industrie) per die datum f. 107,70 per week zal gaan bedragen (was f. 88 per week) ofwel f. 466,25 per maand. In de tweede categorie (dienstverlenende sector) wordt het minimumloon opgetrokken naar een bedrag van f. 77,40 per week (was f. 63,60) of f. 335,15 per maand en in de derde categorie (o.a. winkel-personeel) f. 281,30 per maand (was f. 231,-). Het minimumloon voor huishoudelijk personeel wordt gebracht op f. 134,60 per maand (was f. 110) of f. 1.35 per uur.

De regering zal de Staten benaderen om ook de AOV en het weduwe- en wezenpensioen per 1 januari a.s. te verhogen. De minister van Sociale Zaken wil de AOV-uitkering voor een gehuwd echtpaar verhogen tot f. 200 per maand (was. f. 140) en voor

ongehuwden tot f. 117 per maand (was. f. 88). Nieuw is ook het voorstel om de gehuwde vrouw van 65 jaar een uitkering te geven gelijk aan het pensioen voor ongetrouwden (f. 117) ook al heeft haar echtgenoot de pensioengerechtigde leeftijd nog niet bereikt. Voor wat betreft het weduwepensioen zal de uitkering voor vrouwen jonger dan veertig jaar worden gebracht tot vijftig gulden per maand (f. 43), voor de categorie van 40 — 49 jaar f. 70 (was f. 57), voor de groep van 50 — 59 jaar f. 95 (was f. 90) en voor de categorie van 60 — 64 jaar f. 112 (was 96).

Het wezenpensioen zal volgens het voorstel van de minister moeten worden verhoogd voor de categorie halve wezen tot 10 jaar tot f. 35 (was f. 20), volle wezen tot 10 jaar f. 40 (was f. 25), halve wezen van 10 — 15 jaar f. 40 (was f. 25), volle wezen van 10 — 15 jaar f. 45 (was f. 30), halve wezen van 15 — 25 jaar (studerenden) tot f. 45 en volle wezen van 15 — 25 jaar tot f. 50 per maand. De totale kosten voor de verhoging van de AOV, het weduwepensioen en het wezenpensioen worden geraamd op een bedrag van f. 1,086 miljoen per jaar.

HAVANA. — Op de uitnodiging van de Cubaanse leider brengt de leider van de Franse Socialistische Partij Francois Mitterrand momenteel een bezoek aan Cuba. Tussen de officiële bezoeken door maakte de beide leiders ook een wandeling over de straat om met de bevolking af en toe een babbeltje te maken.

Cao verbindend of of onverbindend per 1 januari

WILLEMSTAD. — Minister van Sociale Zaken en Arbeid drs R. F. McWilliam zal tijdens de openbare vergadering van de Staten welke volgende week gehouden wordt een voorstel presenteren tot het verbindend en onverbindend verklaren van cao's welke per 1 januari moet uitgaan. Dit voorstel is tot stand gekomen op eigen initiatief van werkgevers en werknemersorganisaties en is, zoals de minister in een commentaar tegenover de Amigoe, gaarne overgenomen door de regering. Minister McWilliam wilde nog geen details bekend maken over de nieuwe regeling.

Patty Hearst erft miljoen

NEW YORK. — Patty Hearst, de dochter van de Amerikaanse krantenmagnaat die in februari van dit jaar werd ontfangen door een revolutionaire beweging waartoe zij zich later bekeerd zou hebben, heeft een gedeelte geërfd van twee en een half miljoen dollar, zo werd voor de rechtbank in New York onthuld.

Het geld is afkomstig van Patty Hearst's grootmoeder, wijlen Millicent Hearst, vrouw van krantenmagnaat William Randolph Hearst. Patty Hearst moet het geld delen met haar vader, Randolph Hearst junior, en andere familieleden.

Patty Hearst wordt door de politie gezocht in verband met een bankroof door het Symbionese bevrijdingsleger waaraan zij zou hebben meegedaan.

VS pleiten voor minder invoer duurdere olie

WASHINGTON. — De olieprijsverhoging, waartoe de OPEC (Organisatie van olie-exporterende landen) eind vorige week heeft besloten, is een maatregel die alle olieverbruikende landen van de wereld moet doordringen van de noodzaak hun olieimport zo spoedig mogelijk te beperken. Deze Amerikaanse reactie op de jongste olieprijsverhoging is

HC: Surinamers ook op Antillen niet gezien

WILLEMSTAD. — Onder de kop „Surinamer ook op Antillen doelt van bittere grappen” heeft de Haagse Courant uitvoerige aandacht aan deze kwestie besteed. Surinamers worden op de Nederlandse Antillen net zo min met open armen ontvangen als in Nederland. Aldus het Nederlandse dagblad. Volgens deze krant moeten Surinamers om op de Antillen toegelaten te worden erg rijk zijn of ze moeten een werkvergunning kunnen tonen. Over de Surinamer-moppen zegt dr Lashley tegenover de Haagse Courant, dat deze moppen „een vorm van zelfverdediging van de Antillianen zijn”. De Antillianen zijn zelf ook niet van de lieve jongens. De Surinamers hebben de slechte naam, maar dat komt omdat er bij vechtpartijen in Nederland altijd wordt aangenomen, dat iedere zwarte een Surinamer is. Antillianen lopen ook met messen op zak.” Aldus dr Lashley. Het eilandsraadlid O. Butner verklaarde aan de Haagse Courant: „Wij hebben het altijd erg moeilijk gehad; wij zijn lang tweedeklassers geweest.” Overigens meent dr Lashley dat de Surinamers steeds meer in de Antilliaanse maatschappij worden opgenomen. Zo meldt H.C.-verslaggever Jan van Wieringen, die zijn verslag beëindigt met: „Maar voorlopig ziet het er nog allermint naar uit dat de Surinamers op de Antillen een warmer onthaal kunnen verwachten dan in Nederland.”

Wegens opdracht rechts-

zaal te verlaten

Godett begint

geding tegen

rechter

WILLEMSTAD. — Naar wordt vernomen is de heer W. Godett van plan een kort geding te beginnen tegen rechter mr. H. van Breda, die vanmorgen tijdens de behandeling van een strafzaak de heer Godett opdracht gaf de zaal te verlaten.

Volgens de rechter werd hij gehinderd doordat de heer Godett met papier zat te ritselen en doordat hij aan het praten was. Aldus de rechter.

De heer Godett echter ontkende hinder te veroorzaken. Volgens de heer Godett kwam de rechter tot zijn beslissing hem de zaal te doen verlaten omdat hij enige tijd geleden in de rechtszaal de „white mans justice” had aangeklaagd. Terwijl de rechter vanmorgen met een strafzaak bezig was, richtte hij zich op een gegeven ogenblik tot de heer Godett op de publieke tribune en zei, dat hij niet moest zitten praten en ook niet papieren door mocht zitten kijken, omdat de rechter papieren hoorde ritselen.

De heer Godett reageerde daarop met te zeggen: Ik hinder u toch niet? Hierop werd er nog even heen en weer gemaakt, waarop de rechter uiteindelijk tot Godett bevel gaf de zaal te verlaten. Deze heeft di gedaan en heeft besloten een geding tegen de rechter aan te spannen. De zaak werd voor de rest achter gesloten deuren behandeld.



Vergaderzaal

HET PROBLEEM met het al dan niet uitlenen van de statenzaal voor het houden van vergaderingen van de eilandsraad van Curaçao lijkt na het gesprek van gisteren tussen de fracties van de NVP-U en de PSD eindelijk opgelost te worden nadat het zich bijna een jaar heeft voortgetrokken.

Uitdrukkelijk is het een belachelijke zaak dat ministers, gedeputeerden, statenleden en eilandsraadsleden urenlang hebben moeten beraadslagen over zo'n futiliteit terwijl levensgrote problemen om een oplossing schreeuwen zowel op eilandelijk gebied als voor wat betreft de Antillen in hun totaliteit. Een zaak die door een verkeerde aanpak van een mug een olifant is geworden en waarbij persoonlijk prestige een grote rol heeft gespeeld, heeft bijna een breuk veroorzaakt in het eilandsbestuur van Curaçao, een eiland dat zich nog geen dag een bestuursvacuum kan permitteren. Als gevolg van dit conflict kan de begroting van Curaçao welke vóór het eind van het jaar behandeld had moeten worden pas begin volgend jaar in discussie worden genomen, met alle kwalijke gevolgen van dien.

Het wordt ons inzien tijd dat het Bestuurscollege een concreet voorstel aan de raad doet toekomen voor de bouw van een eigen vergaderzaal. Aruba, Bonaire en de Bovenwinden beschikken over een zaal waar de eilandsraad bijeen kan komen wanneer dat moet, waarom moet het grootste eiland Curaçao afhankelijk blijven van de willekeur van een statenvoorzitter voor wat betreft het houden van vergaderingen?

En als men zich kan veroorloven grote bedragen uit te geven aan Mickey Mouse-projecten zoals fabriekshallen voor Amerikanen die niet aan hun verplichtingen voldoen en ons met een dure infrastructuur en de frustratie van een toenemende werkloosheid laten zitten, dan kan men het belastinggeld beter spenderen aan een geschikte ruimte waar de eilandsraad en het Bestuurscollege kunnen functioneren zoals het behoort.

Het huidige BC heeft reeds een bedrag op de begroting van 1975 geplaatst voor een dergelijke voorziening, maar het lijkt ons beter dat er op korte termijn een afgerond bouwplan of verbouwingsplan wordt gepresenteerd zodat wij volgend jaar weer niet geconfronteerd behoeven te worden met nomadiserende raadsleden die na nul op het request te hebben gekregen van de statenvoorzitter bedelend rond moeten gaan om te kunnen vergaderen. Een volk dat zichzelf respecteert neemt dat niet en hoeft dat ook niet te nemen.

Pre-ambassade van Nederland in Paramaribo

PARAMARIBO. — Premier Henck Arron van Suriname heeft op een persconferentie in Paramaribo verklaard dat de Surinaamse regering gunstig heeft beslist op het voorstel van Nederland tot het aankopen van diplomatieke betrekkingen tussen Suriname en Nederland, onmiddellijk na de soevereiniteitsoverdracht per ultimo 1975. Vooruitlopend hierop zal de Nederlandse regering een pre-ambassade in Suriname vestigen. Aan het hoofd daarvan zal een chef de post in de rang van gevolmachtigd minister komen te staan.

Deze gevolmachtigd minister van Nederland in Suriname zal worden bijgestaan door twee diplomatieke ambtenaren van lagere rang en een aantal administratieve krachten. De vestiging van deze pre-ambassade houdt niet in, dat de Nederlandse gevolmachtigde minister zich zal begeven op het terrein van de gouverneur van Suriname of van het kabinet van de gouverneur.

Veertienjarige van oudermoord beschuldigd

HAUTERIVE. — Een jongen van 14 jaar is officieel beschuldigd van moord op zijn ouders en een zuster. Hij zou hen op de avond van 6 december in Hauterive (Canada) met een geweer doodgeschoten hebben. Een vierde lid van hetzelfde gezin, van acht jaar, werd door een schot aan het hoofd gewond en ligt nog in een ziekenhuis.



TOM POES EN DE HOPSA'S



8113. — De achterkant van de pantserauto's werd geopend, en na een kort bevel van hopman Knoeper marcheerde er een afdeling van de OlieHandelsMaatschappij-OrdeDienst uit te voorschijn. Deze wakkere groep, die in de wandeling Ohmod genoemd werd, bestond uit goed gedreide manschappen met een hoog moreel — en de grond dreunde dan ook onder hun voetstappen, toen ze zich naar de kuil begaven. Wachtmeester Oplaweit was daar reeds bezig om enige vaatjes springstoffen naar beneden te laten zakken, maar Tom Poes had dit alles natuurlijk niet afgewacht. Toen hij begreep wat de bedoeling was, klom hij haastig uit het gat en rende naar de

heer Steenbreek toe. „U kunt het valletje beter met rust laten”, zei hij dringend. De secretaris trok de wenkbrauwen op en bekeek hem koeltjes. „Echt waar”, riep Tom Poes uit. „U zult er spijt van krijgen wanneer u de Hopsa's lastig valt. Ze zorgen voor de stoffen, die het water zo speciaal maken. Ze zwemmen er in, en dan...” „Ik heb je raad niet nodig, vent”, onderbrak de ander verveeld. „Het water wordt door een geleerde onderzocht, en ik wacht zijn rapport af. „Vooruit, maak dat je hier wegstapt.”

AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOE ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA:
La Bonanza — Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs — Charlottestraat
Discoteca Brion — Rouvilleweg
Holiday Inn Drugstore
Hilton Hotel Drugstore
April Bar — Piscaderaweg
Shon Ma Center, Weg naar Weigalegen
Ana — Schottegatweg 80
Pim Groen — Schottegatweg-noord
Pim Groen — Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana — W. Churchillweg
La Campana — Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie — Mahumaweg
La Buena Fe — Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico — Kerkstraat
Alex — De Ruyterplein
El Dorado — Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. — Drukkerijstraat 1

Cas di Pueblo — Penstraat
Mi Ideal — Berg Altea
Sands Beach Hotel Drugstore
Mansing Strada — Caracassbaaiweg
Tasty Freeze — Caracassbaaiweg
Novo Book & Gift Store — Salifa
Toko Espumas — Amandaweg
Boekhandel Eddine — Schottegatweg O.
Toko Zuikertuig
Jansen — Santa Rosa 103
Toko Wallé — Santa Rosa 221.

BIOSCOPE:
ROXY: 19.00 en 21.00 Love story.
WEST-END: 19.00 en 21.00 Technic tulip.
CINELANDIA: 19.00 en 21.00 Cantinflas
el extra. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00
Honey baby, honey baby. CINE-RIO:
20.00 Our latin thing.
CINE-TRUCK: Hedenavond te Lagoen
en morgenavond te Brievengat.

WIT-GELE KRUIS: kantoor Santa Ma-
ria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend
van 08.00 tot 17.00; hoofdzuster Reijnen
neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.:
25620, avondwacht van 17.00 tot 06.30
zuster Richardson, tel.: 44787.

ROTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Central, tel.: 23281;
PUNDA: Del Pueblo, tel.: 12444.

DIVERSEN
MARINEKOOR: 20.00 repetities - kerk
marinierskazerne, Sulfisant.
FORTEMKOOR: 20.15 repetities -
Emmackerk.

BC SANTA MARIA: 19.00-22.00 ge-
legenheid om te dominoën en dammen.
MOEDERSCHAPSCURSUS: van 19.00
tot 20.00 o.l.v. mevr. M. Boom, Wilhel-
minaaan 9.

HUBENTUD '70: clubhuis geopend elke
dag van 18.00 tot 22.00 - Penstraat.
KERSTCONCERT: 20.30 Orfeon Cres-
cendo o.l.v. de heer Frank Dullaar - kerk
Brievengat.

SPORT
BRIDGE: 20.00 clubspelavond - Rust
& Burgh.
SCHAKEN: 20.00 Stella Maris.

WATAPANA BOWLINGCLUB:
18.30-20.30 gelegenheid tot vrij bowlen.

WOENSDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-10.00 te Santa
Maria (naast BC); 10.00-11.00 te Steen
Koraal; 11.00-11.30 te Seroe Fortuna;
11.30-12.00 te Buena Vista (vóór school);
14.00-15.30 te Brievengat (vóór bc);
15.30-16.15 te Zuid-Bonam (vóór bc).

LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor
Europa - hulppostkantoor Plesmanluch-
taven. (Sluiting van aangekochte stukken
één uur vóór postsluiting.)

AGENDA BONAIRE

W. TIJSSMA
SCHILDERSBEDRIJF
BONAIRE

POSTSLUITING: voor Nieuwjaarsstuk-
ken voor binnenland.
TENTOONSTELLING
CURACAO MUSEUM: 10.00-12.00 en
14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoek-
straat.

GALLERY RG: elke dag geopend
van 10.00 tot 12.00 en van 16.00 tot 17.30;
woensdag, zaterdagmiddag en zondag
gesloten - Keukenstraat 20A (boven).
LIONS: 12.30 bijeenkomst - penthouse,
hotel Curacao Intercontinental.

FAMIA PLANA
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dage-
lijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donder-
dag), KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woens-
dag), BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).
TEKENCURSUS: 15.30-17.30 voor kin-
deren - Cur. Akademie voor Beeldende
Kunsten, Quasartinegebouw.

OPENBARE LEESZAAL EN
BIBLIOTHEEK
UITLEENBIBLIOTHEEK EN LEES-
ZAAL (Joh. van Walbeekplein 13):
maandag, woensdag en vrijdag geopend
van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00;
dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag
en zaterdag gesloten voor het publiek.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Joh. van Wal-
beekplein 6): maandag, woensdag en
vrijdag geopend van 10.00 tot 12.00 en
van 14.00 tot 18.00; dinsdag van 14.00
tot 18.00; donderdag en zaterdag gesloten
voor het publiek.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK:
openingsuren van 09.00 tot 12.00 en van
14.00-20.00 op maandag, dinsdag en
woensdag; donderdag en vrijdag van 09.00
tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

CATECHISATIE
KONINKLIJKE MARINE: 18.00-19.00
kapel marinebasis Parera.

GEREFORMEERDE KERK CURA-
CAO: 19.00-20.00 voor jongeren van
veertien jaar en ouder.

VER. PROT. GEMEENTE: 18.30-19.30
voor ouderengroep rondom Julianadorp.
JEUGDCLUB TAMARIJN: kerstviering.

ATLETIEK: 16.00-18.00 training
Olympic - Rifstadion.
JEUGDHOCKEY ASIEN:
17.00-18.15 groep I - veld Rust & Burgh.

SPORT

BONBOCEMI N.V.

BONAIRE

Estrellas(Bon) handhaaft kop-positie

KRALENDIJK — Koploper
Estrellas van de Bonaireaanse voet-
balcompetitie wist zaterdagmiddag
zijn positie te handhaven door een
3-2 overwinning op Vespoo. Voor
Estrellas scoorden Richi Albertus,
Eyo Alberto en Boy Melaan. Voor
Vespoo Ati Mercera.
Zondagmiddag speelden Vitesse en
Sunt. Beide partijen konden geen
goal maken, zodat de stand 0-0
bleef. Het was een tam partijtje
voetbal. Er werden slechts twee
serieuze aanvallen op het doel van
keeper Valentijn (Sunt) gedaan. Zon-
dag spelen de hoofdklassers Real-Rin-
con en Estrellas in het stadion.
Aanvang vier uur 's middags.

AGENDA BONAIRE

Losse nummers van de Amigoe zijn
verkrijgbaar bij het agentschap, Entrepot
153-A.
Administratie: Entrepot 153-A, tel.: 4222.
Correspondentie: W. van der Hoeven,
Bernhardweg z/n, tel.: 8051.
Politie voor alle gevallen: tel.: 8000.
Taxicentrale: tel.: 8845.

DIVERSEN
OPENBARE BIBLIOTHEEK: openingstij-
den: op dinsdag en donderdag van 18.00
tot 20.00 en op zaterdag van 10.00 tot
12.00.

SPEELTUIN: maandag tot en met
vrijdag van 16.30 tot 18.00 geopend voor
kinderen van vier tot twaalf jaar.

LIONS: 21.00 general meeting - hotel
Bonaire.
SPORT

TAFELTENNIS: 20.00 training - Jeugd-
huis Jong Bonaire.

DINSDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 08.45 voor
aangekochte stukken; 09.00 gewone
stukken voor Curaçao; 16.15 voor aange-
teekende stukken; 16.30 voor gewone
stukken voor Curaçao en Aruba - postkan-
toor Kralendijk, (N.B.: post, bestemd voor
het buitenland, gaat via Curaçao).
FERRY: 12.00-19.00 Almirante Luis
Brion - vert. Selma.

INDUSTRIAL POWER N.V. BONAIRE

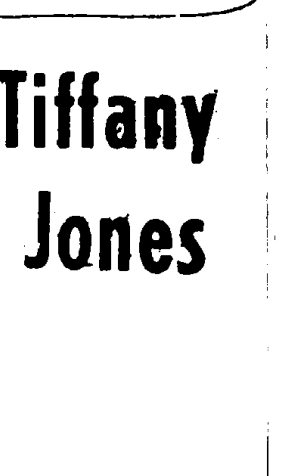
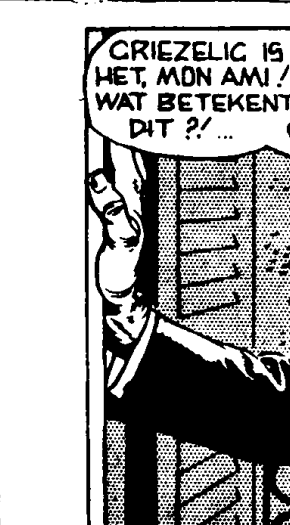
Te weinig betaald

Ultimatum ABVO aan Bon. bc

KRALENDIJK — Door de
A.B.V.O.-dienstgroep gouverne-
mentsarbeiders Bonaire is maandag-
middag weer een telegram met een
ultimatum gestuurd naar het BC van
Bonaire. De secretaris van de dienst-
groep, aan wie de Amigoe om
commentaar vroeg, bevestigde dat er
een telegram gestuurd was hoewel
hij er persoonlijk niet zo erg gelukkig
mee was. Hij vertelde dat het bestuur
het telegram verstuurd had naar
aanleiding van het feit dat men
vrijdag over de eerste zes maanden
van 1974 5,51 pct uitbetaalde. De
dienstgroep is van mening dat dit
9,85 pct moet zijn. In het telegram
gaf men het BC tot 23 december de
tijd om het verschil uit te betalen. Bij
navraag bleek dat het B.C. over de
eerste zes maanden van dit jaar 5,51
pct wil betalen en de laatste zes
maanden 9,85 pct. De dienstgroep
wil over het jaar 9,85 pct betaald
zien. Gedeputeerde Hosa Frans was
niet aanwezig, men zou zo gauw
mogelijk een gesprek met hem
hebben. De heer Piet Martis vertelde
dat er afgelopen vrijdag aan de
gouvernementsarbeiders 43.000 gul-
den uitbetaald was en daarna in
januari zal nog eens 79.000 gulden.
Uit de berekeningen bleek, aldus de
Heer Martis, dat het correct was dat
men vrijdag 5,51 pct kreeg. De
formule om dit te berekenen had
men altijd gebruikt.

Bresco nv

WILLEMSSTAD. — Doel van Bresco
nv is het vervaardigen van en de
handel in (inclusief de im- en export
van) gelatine en aanverwante pro-
ducten en het verrichten van al hetgeen
hiermee verband houdt. Daarnaast
doet de nv in effecten. Het kapitaal
bedraagt dertigduizend dollar, in
aandelen van duizend dollar, welke
kapitaal geheel geplaatst is en vol-
gestort zal worden. De directie wordt
gevoerd door Trust en beheersmaat-
schappij Six Islands nv.



Luister en kijk

CURAO: 17.00 peticones; 18.00 music;
varia; 18.30 kinderprogr. voor het slapen
gaan; 18.45 aanvullende muziek; 19.00
nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15
discovaria; 20.00 music the way you like
it; 21.00 Hermanito discotheek; 22.00
nieuws; 22.05 Joost bekijkt het wel; 23.55
ds Boot (dagsluiting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.30 Sesame Street;
17.30 kinderuur; 17.45 electric co.;
18.15 advent church; 18.30 nieuws ned.;
18.45 cinco de seis La pensa; 19.00 film;
19.22 boletin; 19.34 vervolg film; 20.03
Cultuur en Opvoeding; 20.37 the adven-
turers; 21.05 nieuws; 21.30 the evil touch;
22.00 Mike Douglas-show; 23.35 Colditz.

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal
10): 17.00 vespertina; 19.00 Boves El
Uragallo; 21.00 Raquel; 22.00 el observa-
tor venezolano; 22.30 cine de media-
noche.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 los ojos
revoltosos; 17.30 huckleberry hound;
18.00 el superagente 86; 18.30 mi bella
genio; 19.00 corazon; 20.00 navidad en
Venevision; 21.00 mi hermana gemela;
22.00 el informador Chrysler; 22.30
historia policial; 23.30 mi joven defensor;
24.30 mensajes en la noche.

ARUBA
RADIO ANTILLIANA (1.270 kilo-
perioden): 17.00 variedad musical; 17.45
Kentucky fried chicken-show; 18.00 co-
merciales y musica de momento; 18.30
noticiero Aruba Bank; 18.45 tophits di
dia; 19.00 kinderprogr.; 19.15 asisco
tophitis; 19.30 complaciendo y felicita-
ciones; 21.00 fiesta antilliana; 22.15
Aruba distilling comp.

VOZ DI ARUBA (820 kHz): 16.45
atardcer musical; 18.15 noticias local;
18.30 happy days-progr.; 19.00 noticier
deportivo; 19.15 turning the table; 20.30
safe drivingclub; 23.00 la hora romantica;
24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM (1440 kHz): 17.00
progr. Sun Kong Supermarket; 17.15
progr. Scorpio; 18.00 noticia int.; 18.15
progr. infantil; 18.30 musica para la cena;
19.00 noticia local; 19.15 musica varia;
19.30 musica alegre varia; 20.30 progr.
R.N.W.O. (platennieuws); 21.00 musica
varia; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (960 kHz): 17.00
ultimas noticias; 17.15 palabrana di bida;
17.30 delicados pastos; 17.45 la biblia
dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws
ned.; 18.30 eng. nieuws; 18.50 business
news; 19.00 stories of Great Christians;
19.15 psychology for living; 19.30 evening
serenade; 20.30 back to the bible; 21.00
sign off.

TELEARUBA: 16.30 Sesame Street;
17.30 cartoon; 18.00 electric co.; 18.25
ned. nieuws; 18.30 public service; 18.45
eng. nieuws; 19.00 el honorable señor
Valdez; 20.00 streets of San Francisco;
21.00 pap. nieuws; 21.30 showtime (live);
22.30 Ufo.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws;
17.48 platennieuws door Jim van der
Valk; 18.18 Van Heinde en Verre een
culturele rubriek onder redactie van Benny
Ooft, hierin aandacht voor de historische

kerstlucht van de „Snip”, waarmee nu
veertig jaar geleden de eerste luchtpost-
ture naar de West werd ingeluid; 18.49
hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzen-
dina.

WOENSDAG
CURACAO
CURAO: 06.00 opening; 06.30 met
muziek naar school; 06.55 reclamehoekje;
07.00 nieuws; 07.15 progr. awe mainta;
10.00 stand by voor Sten; 11.00 Alvine's
pop special; 12.00 noticiuro (int.); 12.10
noticiuro (local); 12.20 reclamehoekje;
12.30 nieuws; 12.45 lunchmuziek; 13.00
diario informativo y musical; 14.00 P.S.H.;
15.30 fiesta en el hogar.

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION: 07.00
desayune con nosotros; 08.30 television
educativa; 11.15 televisores; 11.30 Lunis;
12.00 aqui está Lucy; 12.30 lo de hoy;
13.30 cine; 15.30 fantasmagorico; 16.00
Brujilda; 16.30 Hercules.

VENEVISION: 10.55 himno nacional;
11.00 la oferta del mes; 11.15 cocina al
minuto; 11.45 alegres aventuras; 12.15
aventuras en el quinto continente; 12.45
loque pasa en el mundo; 13.00 Ana del
aire; 14.00 la señorita Elena; 14.30 el
amor tiene cara de mujer; 15.30 el show
de Lucy; 16.00 Nanny y el profesor; 16.30
Popeye.

ARUBA
RADIO ANTILLIANA: 04.30 musica di
cowboy, rancheras y oracion y musica
antilliana; 06.00 sacred heart progr. na
ingles; 06.15 variedad musical; 06.30
noticiero di Viana y National Motors;
06.45 ban trabao y school ku 1270; 07.30
noticiero di Caribbean Mercantile bank;
07.45 variacion musical; 08.30 dutch
machine shop; 08.45 hits musicales; 09.00
noticia; 09.15 awe mainta cu 1270 kc;
10.00 musica Kong Sing; 10.15 La
Macorisana y int. supermarket progr.;
10.25 awe mainta tophits, felicitaciones,
saludos y flash; 12.00 oracion di merdia;
12.30 noticiero; 12.45 Divi-Divi Beach-
hotel y su musica; 13.00 noticiero; 13.15
variedad musical; 14.00 Mexico canta;
14.30 Antilliana pop special; 15.30 exitos
musicales; 15.45 progr. Panaderia Ma-
de-reinse; 16.00 salsa y romance musical;
16.45 noticiero di Lago Oil.

ST MAARTEN
SINT MAARTEN TV: 17.00 cartoons;
17.30 the three stooges; 18.00 flintstones;
18.30 I dream of Jeannie; 19.00 Paul
Lynde-show; 19.30 ghost story; 20.00
million dollar movie; 22.30 Mike Douglas-
show; 24.00 sluiting.

Zwemexamens

KRALENDIJK — Zaterdag, wer-
den voor het eerst op Bonaire
zwemexamens afgenomen. De heer
Eddy Christiaan, erkend zwemin-
structeur is al ongeveer drie maanden
bezig met het geven van zwemlessen
in Hotel Bonaire. Zaterdag deden de
eerste vijf leerlingen hun examens. Ze
slaagden alle vijf. Voor B'slaagde
Bernadette Verhoeven, voor A. Gio-
vanni Grans, Hensley Echobardo,
Mariam en Irene Jansen. Zij ontvin-
gen een officieel diploma van de
koninklijke Nederlandse Zwembond.

Mgr Ellis in gesprek met p. Van Lankveld:

Cub. bisschoppen vragen mijn bemiddeling bij TWR

WILLEMSTAD. — De drie bis-
choppen van Cuba, die de vergade-
ring bijwoonden van de Caribische
bisschoppenconferentie, hebben een

beroep gedaan op de bisschop van
Willemstad, mgr W. Ellis, om bv aan
Transworld radio op Bonaire te
vragen iets voor hen te doen. De
bisschoppen op Cuba beschikken
namelijk over geen enkel publiciteits-
middel om hun gedachten uit te
dragen. Zij kunnen niet voor de radio
en tv spreken. Zij vroegen mgr Ellis
daarom met klem iets voor hen te
ondernemen. Zo bleek uit een
vraaggesprek van pater M. van Lank-
veld met mgr Ellis.

Trans world radio is namelijk het
enige radiostation dat iets christelijk
kan brengen en dat op Cuba gehoord
kan worden, melden de Cubaanse
bisschoppen. Volgens mgr Ellis bevin-
den de Cubaanse bisschoppen zich in
een heel moeilijke positie omdat zij
geen enkele vrijheid hebben om op
enige wijze buiten de kerk te preken.
Mgr Ellis vertelde dit in verband met
zijn bijwonen van de Caribische

bisschoppenconferentie. Het was
voor de eerste keer, dat bisschoppen
van Cuba daaraan konden deelne-
men.

De bisschop van Willemstad heeft
eerst de Celam-conferentie in Rome
bijgewoond. Hij was daartoe afge-
vaardigd door de Caribische bisschop-
penconferentie. De Celam - (bis-
choppenconferentie van Latijns
Amerika), kwam in Rome bijeen,
omdat er verschillende bisschoppen
van dit continent toch in Rome
waren voor het bijwonen van de
bisschoppensynode. Na zijn bezoek
aan Rome ging mgr Ellis naar
Barbados waar de bisschoppen uit
het Caribisch gebied bijeen kwamen.
Tot deze conferentie behoren onder
meer Cuba, Haiti, Santo Domingo,
Puerto Rico, maar ook de Bahamas,
Belize (Brits Honduras), Guyana en
Suriname. De Caribische conferentie
hield zich bezig met de liturgie.

POB stapt uit partijen-combinatie

KRALENDIJK — Vernomen
wordt dat de partij van Broertje
Janga, de P.O.B. (Partido Obrero
Bonaireano) besloten heeft, on-
volgend jaar alleen de verkiezingen in
te gaan. De P.O.B. heeft dit zaterdag-
morgen tijdens een tractatievergadering
aan de P.P.B.U. en de P.P.B., waarvan
resp. Charles Beukenboom en staten-
lid Rudy Ellis voorzitter zijn, mee-
gedeeld. De drie partijen zijn de
laatste verkiezingen met een gemeen-
schappelijke lijst uitgekomen. De
P.O.B. heeft in het huidige bestuurs-
college een gedeputeerde, Gai St
Jago, die al enkele maanden op
non-actief is door een aanrjding.
Door het uitvallen van Gai St Jago
heeft Bonaire al enkele maanden
slechts één gedeputeerde, nl Hosa
Frans. We vernemen verder dat het
uittrekken van de P.O.B. in de beste
verstandhouding is gegaan. De Ami-
goe hoopt morgen hier nader op
terug te komen.

Bewoners volks-woningen missen telefoon erg

KRALENDIJK — Door de be-
woners van de volkswoningen op
Bonaire wordt steeds meer het gemis
van een publieke telefoon gevoeld.
Als men de dokter of de politie nodig
heeft moet men eerst een heel eind
lopen om een telefoon te vinden.
Statenlid Rudy Ellis heeft er bij het
BC al op aangedrongen om hier zo
gauw mogelijk telefoons te plaatsen.
Hij de telefoondienst is enkele weken
geleden weer materiaal aangekomen
zodat men weer nieuwe aansluitingen
kan maken. Dat de aanwezigheid van
een publieke telefoon geen over-
bodige luxe bleek een paar weken
geleden toen iemand 's nachts naar
de dokter moest bellen voor een
spoedgeval, en eerst een telefoon
moest zoeken. Hopenlijk wordt er
binnenkort bij elk van de wijken een
telefoon geplaatst.

Woensdag 18 December
Vrijdag 20 December
Maandag 23 December

Kerst Koopavond



DR. STEENMEIJER BRENGT VERSLAG UIT VAN BEVINDINGEN

Farmaceutische inspectie wordt uitgebreid

Waarneming apotheken begin volgend jaar aan banden

WILLEMSTAD. — „Vooruitlopend op de algehele sanering van de apotheken, die toch wel enkele jaren in beslag zal nemen, zullen er begin volgend jaar diverse wijzigingen worden aangebracht in enkele landsverordeningen die betrekking hebben op de apotheken en alles wat hiermee samenhangt. Zo zal het huidige systeem van waarneming bij de apotheken worden veranderd, zodat er niet meer met de waarneming „gespeeld“ kan worden; de inschrijvings- en openingsprocedure zal worden veranderd en het vestigingsbeleid onder de loep worden genomen en de inspectie worden uitgebreid.” Dit werd gistermiddag in de R.V.D.-zaal aan de pers meegedeeld door dokter S. Buma in zijn hoedanigheid van hoofd van het departement van Volksgezondheid. Verder gaf de Nederlandse deskundige dr. Steenmeijer een uiteenzetting over zijn bevindingen, die hij gedurende de tien weken die hij op uitnodiging van de regering op de Antillen doorbracht om te onderzoeken welke maatregelen er genomen moeten worden om de farmacie gezond te maken. Deze adviezen zullen in een rapport worden uitgewerkt, dat aan de regering zal worden aangeboden. Dat er op de Antillen toestanden bestaan, die niet stroken met de ethiek, daar waren de heren het zeker over eens. Alleen dat de toestand „erbarmelijk“ zou zijn, zoals de Amigoe zou hebben gemeld, vond men overdreven.

Tekort aan apotheken

Dr. Steenmeijer, die voor zijn onderzoek alle eilanden bezocht en met alle groepen zoals apothekers, apothekeigenaren, importeurs, apothekeassistenten en de artsenbezoekers heeft gesproken, is tot de volgende conclusie gekomen. Ten eerste dat er een tekort aan apotheken bestaat. Op Sint Maarten en Bonaire is er zelfs geen. Ten tweede dat er een groot aantal apotheken is en ten derde dat het systeem dat de apotheker heel vaak niet de eigenaar van de apotheek is, niet juist is. De toestand is echter volgens hem allerminst hopeloos te noemen. Wel vonden de beide heren dat het uitoeven van de pharmacie op de eilanden tot een bedenkelijk peil was gezakt. Om daarin verbetering te brengen wil men eerst streven naar een betere verstandhouding tussen de apothekers onderling en tussen de apothekers en de apothekeigenaren, welke samenwerking nog veel te wensen overlaat. Dat neemt volgens de heren niet weg, dat er apotheken zijn waar de toestand gewoon goed te noemen is. Om het tekort aan apothekers op te heffen, wil men Antilliaanse jongeren in tegenstelling tot vroeger, een kans geven in de regio te gaan studeren. Men dacht daarbij aan de Verenigde Staten, Puerto Rico, Colombia en Venezuela, terwijl de mogelijkheid om in Nederland te studeren ook zal blijven bestaan.

Een commissie zal moeten gaan uitmaken welke universiteiten in de regio in aanmerking komen om er Antilliaanse studenten te plaatsen. De studietoelagen, geldend voor Nederland verbonden aan de apothekersopleiding, bedroeg vroeger zeven à acht jaar, maar zal worden teruggebracht tot vier. In deze regio was de studietoelagen voor apotheker altijd al vier jaar.

Stage

Aan het einde van deze studie wordt gedacht aan een stage van een

eLouvre
Breedstraat 3 Punda
voor
exclusieve
KERSTCADEAUX

jaar op de Antillen, zodat toch een zekere gelijkmatigheid wordt verkregen onder de toekomstige apothekers. Het tekort aan geschoolde apothekeassistenten wil men proberen op te heffen door plaatselijk een school te stichten waar lokale jongelui, die een Mulo-diploma hebben, voor dit vak kunnen worden opgeleid. Om dit te realiseren dacht men onder meer hulp te vragen aan Nederland in het kader van de technische bijstand. Op het ogenblik studeren er negen landskinderen met beurs voor apotheek, van wie er enigen binnenkort hopen af te studeren.

Van de dertien apotheken zijn er maar drie van wie de eigenaar zelf apotheker is. Het is nu de bedoeling dat er langzamerhand verandering in deze situatie komt en dat de apothekers die werkzaam zijn in apotheken en zelf geen eigenaar zijn, mede-eigenaar worden. Dokter Buma zei desgevraagd dat hij geen bezwaar had in het behoud van de nv-vorm, maar dan wel met de apotheke als mede-aandeelhouder en dan liefst de

grootste. In Nederland is deze kwestie er niet, want behoudens de apothekers die in de ziekenhuisapotheken werken, zijn alle apothekers tevens eigenaar van de apotheek. Wat de eerstgenoemde betreft, wordt er contractueel vastgelegd dat zij hun beroep vrij kunnen uitoefenen.

Recepten

De apothekers dienen verder één lijn te gaan volgen, zodat het afgeven van medicijnen zonder recept tot de onmogelijkheden gaat behoren, een euvel wat volgens dokter Bruma helaas tot nu toe nog steeds voorkomt. Ook wil men bepaalde medicijnen, die nu verkregen kunnen worden op recept zien, met name werd de bekende pil genoemd. Dit zal echter niet in één twee drie kunnen gebeuren zolang er geen algemene volksgezondheidszorg bestaat en een halfjaarlijkse dokterscontrole voor veel vrouwen een te grote uitgave betekent.

Om het onvoorstelbaar groot aantal importeurs, dat als zijlijn medicijnen heeft, in te dammen, gaat men een drastische verhoging invoeren van de registratiegelden en een administratieve jaarlijkse her-registratie eisen. Nieuwe importvergunningen zullen niet meer worden afgegeven.

Verder streeft men ernaar per 1 januari 1975 een lijst klaar te hebben van alle geregistreerde verpakke geneesmiddelen met hun prijzen. Deze lijst zal in nauwe samenwerking met economische zaken worden opgesteld.

Volgens dokter Bruma zijn er op de Antilliaanse markt teveel dezelfde medicijnen van verschillende merken. Dokter Bruma ziet verder geen heil in een inkoopcentrale voor medicijnen. Wel hoopt men door eerdervermelde maatregelen uitsluitend importeurs te krijgen, die met verstand van zaken



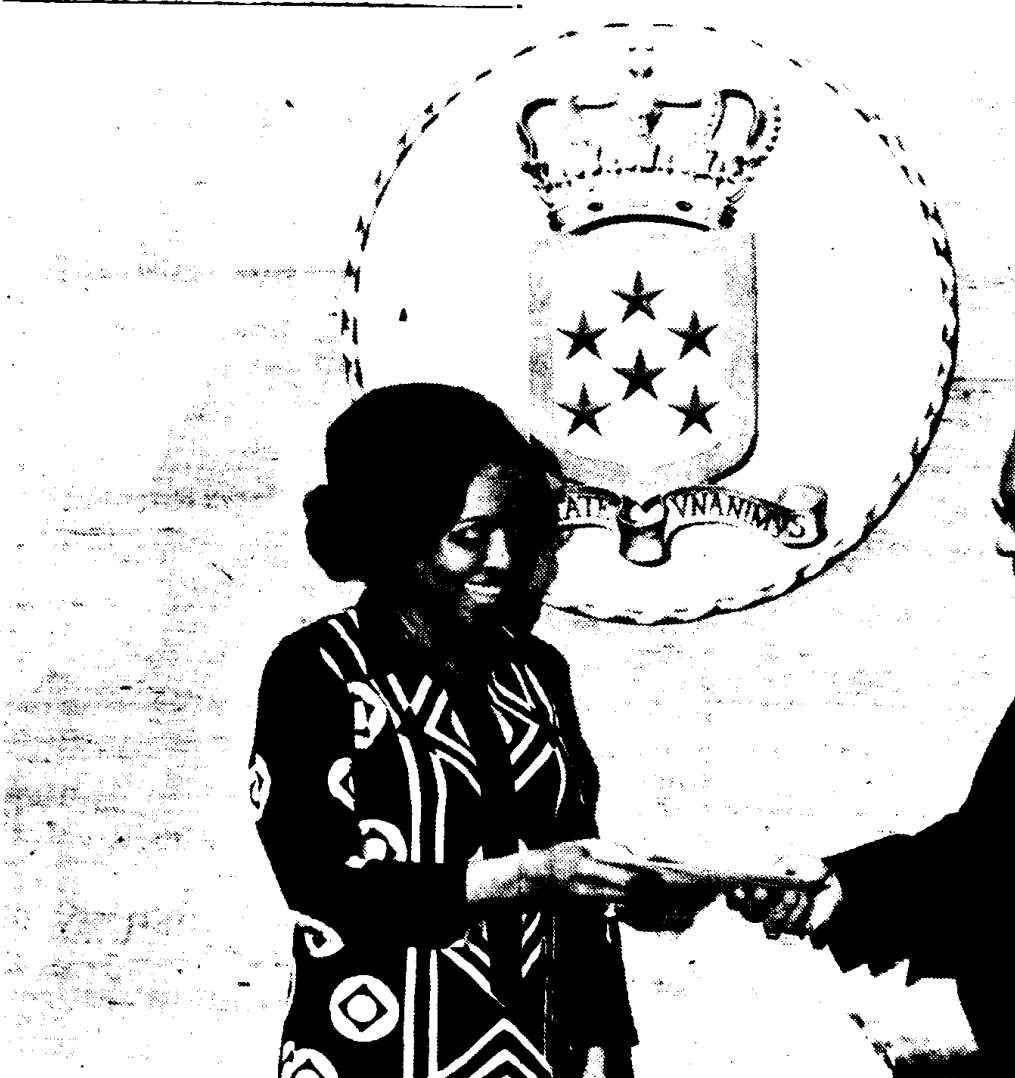
inkopen en die tot een grotere samenwerking komen.

Eisen

Zoals de apotheken nu zijn ingericht, voldoet minder dan de helft aan de eisen. Er zullen andere eisen komen. Zo zal de eis bepaalde grondstoffen in de apotheek aanwezig te hebben, komen te vervallen, daar die als verouderd wordt beschouwd. Ook de eis dat elke apotheek afzonderlijk over een laboratorium dient te beschikken, zal vervallen. Het is de bedoeling in de vrijgekomen ruimte na de verhuizing van het departement van Volksgezondheid een modern geoutilleerd laboratorium op te zetten, waar onder leiding van een chemisch analist medicijnen kunnen worden getest. Wat het toezicht betreft, dient de apotheke toch zeker acht uur per dag in zijn apotheek door te brengen, volgens de heren. Zoals op het ogenblik in de wet wordt gesproken van „voldoende toezicht“, is te weinig omschreven en kan op veel manieren worden uitgelegd, zodat in veel gevallen van onvoldoende toezicht in de apotheken kan worden gesproken.

Volgens dokter Buma is er sinds de toestand van de apotheken door de heer Schepeboer in het nieuws werd gebracht, al veel verbeterd wat de opslag van medicijnen betreft, die nu allemaal in gekoelde ruimten worden bewaard.

De inspectie moet ook drastisch worden uitgebreid. Het liefst voor de afdeling artsenij-bereidkunde met een apotheke, die over voldoende ervaring beschikt. Dr. Steenmeijer dacht aan een gepensioneerde apotheke, die niet al te hoge eisen stelt. Ook had hij een idee dat hij nog niet wilde loslaten om overbruggingsapothekers te werven voor de periode dat er nog geen Antilliaanse beschikbaar zijn. Afgestudeerde Nederlandse apothekers zijn bijna niet te krijgen, gezien het grote verschil in salaris. Een pas



afgestudeerde apotheke begin in Nederland met 41.000 gulden (Ned. crt) minimum per jaar, terwijl de salarissen hier tussen de twee en drieduizend gulden (Ant.) per maand liggen. Verder zijn de sociale verzekeringen in Nederland veel beter.

Dokter Steenmeijer zal de regering ook adviseren hoe de import, handel en gebruik van de amfetaminen en de barbituraten in een wet onder te brengen. Deze drugs vallen namelijk niet onder de opiumlandverordening. Deze middelen die tot nu toe op recept verkrijgbaar zijn bijvoorbeeld bijzonder gevaarlijk als ze samen met alcohol gebruikt worden, een feit dat nog wel eens door de voorschrijvende arts verzuimd wordt te vermelden.

WILLEMSTAD. — Aan minister-president J.M.G. Everts werd maandag namens een aantal vrouwenorganisaties in de Nederlandse Antillen een verzoekschrift met betrekking tot de viering van het Internationale jaar van de vrouw overhandigd. Gehoorend aan de oproep van de Verenigde Naties om het jaar 1975 voor en door de vrouw te vieren, werken vrouwenorganisaties van Aruba, Bonaire, Curaçao, Saba, St. Eustatius en St. Maarten aan programma's voor hun respectieve eilanden. Evenals in andere landen (lidstaten van de Verenigde Naties) heeft men besloten de regering te benaderen met het verzoek om officiële erkenning van het jaar en de groepen die hieraan werken. Op de foto het moment waarop mev. Stella Oosterhof-Priest het verzoekschrift, namens de vrouwengroepen van alle eilanden, aan de minister-president overhandigt.

eLouvre
Breedstraat 3 Punda
KERSTCADEAUX:
* pijpen en tabak
* pijpen-standaards
* sigaren
* sigaretten-aanstekers

VBC vraagt solidariteit van leden

WILLEMSTAD. — De Vereniging Bedrijfsleven Curaçao heeft in een rondschrijven een beroep gedaan op haar leden om gezamenlijk het hoofd te bieden aan de problemen van de Curaçaose gemeenschap. „De ondernemers ondernemen omdat zij het niet laten kunnen, zij worden echter strijdvaardiger door het handhaven van een nauw contact met elkaar en zij zouden minder verdeeld moeten optreden en meer solidariteit moeten opbrengen,” aldus de oproep.

De VBC wijst erop dat met de staatkundige wijzigingen in het verschiep de gehele gemeenschap en het bedrijfsleven in het bijzonder niet alleen op hun „qui vive“ moeten zijn doch eerder moeten vooruitzien om te voorkomen dat men in een chaos terecht komt.

Als problemen die een gezamenlijke aanpak behoeven somt de VBC op de inflatie, de ontwikkeling van de economische groei, arbeidsvoorwaarden, sociale verzekeringen, arbeidsmarkt, industriebeleid, milieubeleid en internationale zaken.

NVP-U-statenleden aan minister Justitie:

Vergunningstelsel voor nummervervoer invoeren

WILLEMSTAD. — Drie statenleden van de NVP-U-fractie hebben in een schrijven aan de minister van Justitie gepleit voor het instellen van een vergunningstelsel met betrekking tot de illegale nummervervoer om zodoende regulerend op te treden. De brief is ingegeven door de publicatie in de plaatselijke pers, dat de politie een speciale ploeg gaat instellen ter bestrijding van de illegale nummervervoer.

De drie statenleden, mr. M.J. Larmonie, G. Hueck en A.G.S. Schoop merken in hun brief op, dat inderdaad uit eerdere berichten vernomen kon worden, dat enige nummervervoerders in hun morele plicht ten opzichte van de koper tekort zijn geschoten in het uitbetalen van de prijs waarvan aangifte is gedaan. Daardoor is waarschijnlijk het vermoeden gerezen dat er op dit gebied wellicht sprake kan zijn van een in ernst toenemen van de problematiek. De drie statenleden wijzen echter op de grote populariteit sedert jaren bij vrijwel alle lagen van de bevolking van aanzien van het kopen van nummers. Dit doet op zijn minst vermoeden, dat de illegale nummervervoer in een bepaalde behoefte voorziet. Ongetwijfeld bestaat de kans dat in een enkel geval een

Incident voor NVP-U en PSD gesloten

Staten beslissen over afstaan van statenzaal

WILLEMSTAD. — De Curaçaose politieke partijen NVP-U en PSD die zowel in het bestuurscollege als in de centrale regering samenwerken hebben gisteren tijdens een vergadering van de gezamenlijke fracties een oplossing bereikt i.v.m. het probleem dat was gerezen omtrent de beschikbaarstelling van de statenzaal door statenvoorzitter R. Elhage (PSD) voor vergadering van de eilandsraad.

Besloten werd dat de Staten donderdag a.s. hierover zullen spreken en het ziet er naar uit dat er een modus zal worden gevonden om de statenzaal bij voorkomende gelegenheden zoals voor het behandelen van de elandsbegroting af te staan. Door het probleem met de vergaderzaal van de elandsbegroting waarschijnlijk pas begin volgend jaar kunnen worden behandeld aangezien de Staten de zaal volgende week zelf nodig hebben voor het afhandelen van twee belangrijke agendapunten die voor het eind van het jaar rond moeten zijn t.w. vaststelling van de belasting voor de oliemaatschappijen en verhoging van het minimumloon (zie elders in deze editie). De NVP-U en de PSD hebben gisteren een verklaring uitgegeven waarin wordt geconcludeerd dat het incident omtrent het ter beschikking stellen van de zaal door hen als gesloten wordt beschouwd. In de verklaring wordt opgemerkt dat gezaghebber Kibbelaar op 20 maart als voorzitter van het eilandsraad in het openbaar heeft verklaard dat door een administratieve fout een motie van de raad waarin de statenvoorzitter werd gevraagd de zaal beschikbaar te stellen niet tijdig heeft bereikt. In een openbare raadsvergadering van 11 maart hadden naar aanleiding

hiervan enkele raadsleden in het openbaar gezegd dat de statenvoorzitter niet het fatsoen had getoond op de motie van 4 februari te reageren. De heer Elhage was hierdoor zozeer verbolgen dat hij alvorens in het openbaar excuses zouden worden aangeboden niet bereid was met een delegatie van de raad over ter beschikking stelling van de statenzaal te praten. Na het overleg van gisteren tussen de NVP-U en de PSD ziet het er naar uit dat de statenvoorzitter de verontschuldiging van de eilandsraadvoorzitter aanvaard t.m. daar tijdens de vergadering van de fracties geconstateerd werd dat de ernstige kritiek inzake het niet reageren van de heer Elhage op de motie van 4 februari ten onrechte is geschied.

Leden eisen bestuursver- kiezing BTG

WILLEMSTAD. — Het bestuur van de vakbond van „lager“ overheids-personeel (BTG) moet binnen zes weken een bestuursverkiezing uitschrijven, zoals aangegeven in de statuten van deze vakbond. Deze eis komt van de dienstgroep en leden van de BTG werkzaam bij DWEP. De dienstgroep en de leden zijn van mening dat er een bestuursverkiezing moet komen voor de goede gang van zaken binnen de BTG. Een ander werd gistermiddag tijdens een spoed-lidenvergadering besloten van het DWEP-personeel.

Tijdens deze bijeenkomst werd gesteld dat het huidige BTG-bestuur reeds vijf jaar met tussentijdse aanvullingen aanzit. De vakbond heeft de dienstgroep en de leden laten weten dat hij morgenmiddag tussen twaalf en één een vergadering zal houden met de leden en de dienstgroep.

Zoals gemeld heeft tweede penningmeester W. Philips — werkzaam bij DWEP — om persoonlijke reden ontslag genomen uit het bestuur van de BTG.

Vrije zone bij luchthaven bepleit

WILLEMSTAD. — Er bestaat volgens het hoofd van de eilandelijke dienst Economische ontwikkeling grote behoefte aan een vrije zone bij de luchthaven. Venezuela, Amerika en Brazilië hebben hun belangstelling daarvoor tot uitdrukking gebracht. Dit plan is in studie bij DOW, zo meldt Newsletter van de Kamer van Koophandel en de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC).

Dit orgaan meldt ook, dat de voorzitter van de industriële adviesraad van de KvK, G. Wawoe van Shell Curaçao, de wens heeft geuit, dat de wet op dit gebied, welke bij de staten ligt, behandeld wordt. Zoals de zaak nu geregeld is, kan er tussen het plan om zich te vestigen in de vrije zone en de toestemming daartoe een periode van drie maanden liggen, lang genoeg om elk initiatief in de kiem smoren. De ontwerp-wet echter geeft aan een nieuw op te zetten organisatie de bevoegdheid en stelt ook een beperking aan de hoeveelheid goederen welke vanuit de vrije zone op Curaçao kan worden ingevoerd: namelijk 25 procent maximaal, waarover volledig de invoerrechten betaald moeten worden. Volgens de heer Wawoe doet men er goed aan de industriehallen klaar te hebben voor de wet goedgekeurd wordt. Aldus Newsletter.

Oudejaarstoespraak

KvK-en VBC-voorzitter

WILLEMSTAD. — Bij gelegenheid van de jaarwisseling zal de voorzitter van de Kamer van Koophandel, H. van Grieken, op maandag 30 december om half negen voor TeleCuraçao zijn jaarlijkse toespraak houden, terwijl de voorzitter van de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) dit doet op dinsdag 31 december en wel om zeven uur, ook voor TeleCuraçao. Zo meldt Newsletter van de KvK en de VBC.

eLouvre
Breedstraat 3 Punda
Een aardig Kerstcadeau:
POUR UN HOMME

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe in Oranjestad bij Refraqueria van Zapp Weyer; INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain; Edwin Drive-in te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
Alle edelingen: 4333.

NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGE-
VALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag, TEL.:
2116 of 1604.

Politie in alle gevallen, tel.: 4655.

FATUM
De Nederlanden van 1845
verzekert 't wel... en goed
Telefoon **4888**
Nationals-Nederlanden

BIOSCOPIEN

DE VEER: 20.30 The Amazons (18 jr).
RIALTO: The yellow Killer (18 jr).
DRIVE-IN: 20.30 Mohammed Ali vs
George Foreman (18 jr). PRINCIPAL:
20.30 Werewolf shadow (18 jr).

BOTICA'S:
ORANJESTAD: Aruba, tel.: 1081; SAN
NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.
WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranje-
stad: zr Francina, tel.: 3168; Noord en
Oranjestad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa
Cruz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288;
Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020;
San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San
Pedro-hospitaal, tel.: 2200.

AVONDDIENST DOKTOREN: Savane-
ta en San Nicolas: dokter E. Weststrate,
Savaneta 530, tel.: 7290.

DIVERSEN

E.H.B.O.: 20.00 cursus - door dokter
Paelman - Rode Kruisgebouw, Dakota.

MOEDERSCHAPSCURSUS: van 19.00
tot 20.00 of van 20.00 tot 21.00 -
Julianschool.

V.V.V.A.: 20.00 verkeerslessen - M. L.
Kingschool te San Nicolas.

VER. SURINAME: 19.00-03.00 open
voor leden.

SPORT

EAGLECLUB: 20.00 tafeltennis.

SCHERM AMATEURBOND ARUBA:
20.00 schermen - Eaglesclub, Oranjestad.

BADMINTON

TRAININGSVOND: 20.15 Domini-
cuscollege, Playa.

CARIBECCLUB: 20.00 kegelcompetitie.

SENIORTOERNOOI: Aruba Bank vs
Milo; Marlboro vs B.P.A.

VOETBAL: 18.30 Tropical vs CJSB;
20.00 Aruba Jrs vs Vitesse - Stadion.

WOENSDAG

DIVERSEN

BIBLIOSUS

DAF: 08.00 Bernhardschool, Brazil;

10.30 Prinses Wilhelminaschool, Weg Fon-
tein.

OPEL: 08.00 Colegio Oro Uba, Tanki

Leandert; 09.30 Maria Goretischschool,

Paradera; 10.30 Martinschool, Paradera.

LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor

Europa en New York - postkantoor; 15.30

voor Europa; 16.30 voor New York -

hulpkantoor Beatrixluchthaven. (Slui-
ting van aangelegde stukken één uur

vóór postsluiting.)

FILMVOORSTELLING: 19.00 voor de

jeugd - openluchtbios, Oranjestad. FILM:

Scarlet Pimpernel.

CARIBECCLUB: 18.00-19.00 volleybal-
training - meisjes onder de veertien jaar.

Y.M.C.A.: 17.30-18.30 rolschaatsen -

kinderen; 19.00-20.00 filmvertoning -

kinderen; 20.00-21.00 rolschaatsen - tie-
ners - clubgebouw Dakota.

DANS - EN BALLETSCHOOL "Sonja":

15.00-16.00 kinderlessen.

ARUBA HEALTH CENTRE OF YO-
GA: maandag tot en met zaterdag geopend

vanaf 09.30 en 15.30 - Mozartstraat 10,

Oranjestad.

ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN:

maandag tot en met vrijdag geopend van

17.00 tot 19.30 ten huize van mevr. Carla

Parie-Arends, Kamerlingh Onnesstraat 25,

Oranjestad, tel.: 3760.

SPORT

A.L.T.B.: 15.30-18.30 tennisles voor

jongens en meisjes - Savaneta Sportcen-
trum, Savaneta.

Promotie-toernooi AVB met de dag spannender

ORANJESTAD. — De beslissings-
ronde voetbal tussen de zes topclubs
van de districten om naar de
Hoofdklasse te promoveren, wordt
met de dag spannender. Deportivo
Nacional heeft in het weekeinde de
leiding overgenomen van Deportivo
Independiente door dit team met
liefst 5-2 te verslaan. In de andere

VVVA-sterit succes

ORANJESTAD. — De door de
VVVA georganiseerde sterit ging
afgelopen zondagmorgen bij POVA
van start. De enthousiaste 71 equipas
moesten via een door de heer S.
Boeschoten uitstekend uitgezette ra-
ly route hun bestemming, de Esso-
club bereiken. Daarbij werden zij
genoodzaakt van hun parate kennis
van verkeersborden etc. blijkt te
geven. Bij een controlepost werd een
de rijders een twintigtal vragen
betrekkend hebbende op het verkeer
voorgelegd. De prijs voor de best
beantwoorde verkeersvragen ging
hierbij naar de heren Frans en Van
Duin, die beiden de vragen foutloos
beantwoordden. De overige achttien
prijzen gingen naar de best gekwali-
ficeerde rallyrijders, waarbij de 1e
prijs, bestaande uit een vrij retourpas-
sage op de ferry, een gratis jaarabon-
nement op de Amigoe die Aruba en
een goed gevulde kerstmand, naar de
fam. Floris ging. De tweede prijs was
voor de heer Kok en co-pilot en de
derde naar de fam. F. Kok. De
VVVA mag terugzien op een geslaag-
de sterit. Het ligt in de bedoeling
van de vereniging deze rally tot een
jaarlijks evenement te doen terugke-
ren.

ORANJESTAD. — De door de
VVVA georganiseerde sterit ging
afgelopen zondagmorgen bij POVA
van start. De enthousiaste 71 equipas
moesten via een door de heer S.
Boeschoten uitstekend uitgezette ra-
ly route hun bestemming, de Esso-
club bereiken. Daarbij werden zij
genoodzaakt van hun parate kennis
van verkeersborden etc. blijkt te
geven. Bij een controlepost werd een
de rijders een twintigtal vragen
betrekkend hebbende op het verkeer
voorgelegd. De prijs voor de best
beantwoorde verkeersvragen ging
hierbij naar de heren Frans en Van
Duin, die beiden de vragen foutloos
beantwoordden. De overige achttien
prijzen gingen naar de best gekwali-
ficeerde rallyrijders, waarbij de 1e
prijs, bestaande uit een vrij retourpas-
sage op de ferry, een gratis jaarabon-
nement op de Amigoe die Aruba en
een goed gevulde kerstmand, naar de
fam. Floris ging. De tweede prijs was
voor de heer Kok en co-pilot en de
derde naar de fam. F. Kok. De
VVVA mag terugzien op een geslaag-
de sterit. Het ligt in de bedoeling
van de vereniging deze rally tot een
jaarlijks evenement te doen terugke-
ren.

C.D. Aguila kampioen

basketball Aruba

ORANJESTAD. — Club Deportivo
Aguila werd gisteravond op de Aruba
Juniors-baan basketballkampioen van
Aruba na een 75-58 zege op Chinese
Club. Deze titel behaalde Aguila
reeds diverse malen in het verleden
toen dit team onder de naam „Ritz”
speelde.

Voor de tweede beslissingswed-
strijd (de eerste werd reeds door
Aguila gewonnen met 60-57) heers-
te er gisteravond grote publieke
belangstelling. Het werd een spannend-
de en emotionele wedstrijd, waarvan
de rust met 35-28 inging in het
voordeel van Aguila. Nadat Chinese
Club de tweede helft goed begon en
deze achterstand wegwerkte en zelfs
de leiding nam, herleefde Aguila in
het laatste gedeelte van de wedstrijd
en zette een ongekend offensief in.
Dit leverde Aguila de uiteindelijke
overwinning met de stand 75-58.
Eric Zaandam was de topscorer voor
Aguila met 25 punten, en Glenn
Gumbs voor Chinese Club met 21
punten.

In de voorwedstrijd behaalde de
kampioen van de B-klasse, Chinese
Youth Club, een 65-42 zege op de
heren B-selectie. Topscorers voor
Chinese waren Harry Brunk met 26
en Robert Ling met zestien punten.
Voor de selectie waren dit Cesar Ruiz
met veertien en Eco Giel met acht
punten.

wedstrijd hadden Vitesse en San
Nicolas Juniors met 2-2 gelijk.
Vanavond wordt de strijd in het
Wilhelminastadion voortgezet met de
wedstrijd Aruba Juniors — Vitesse,
om 8 uur.

Ook in de beslissingsronde Junio-
ren wordt flink gevoetbald om de
ereplaatsen. Hier heeft La Fama
Juniors momenteel de leiding met 5
punten uit 3 gespeelde wedstrijden.
In het weekeinde versloeg La Fama
de junioren van van Centro Juvenil
Seroe Blanco met 2-0. Vanavond
half zeven spelen de junioren van
Tropical en Centro Juvenil Seroe
Blanco de voorwedstrijd in het
Wilhelminastadion.

STAND
De stand in de Districten en
Junioren-beslissingsronde ziet er na
de laatste gespeelde wedstrijden als
volgt uit:

Districten:	
Dep. Nacional	2 1 0 5 10-4
Dep. Indep.	2 0 1 4 9-7
San Nic. Jrs	1 1 1 3 6-5
Aruba Jrs	1 1 1 3 3-4
Vitesse	0 1 1 1 3-6
Jong San Nic.	0 0 2 0 1-6
Junioren:	
La Fama	2 1 0 5 8-3
Bubali	1 2 1 4 6-3
C.J. Seroe Bl.	1 1 2 3 5-9
Tropical	0 2 1 2 2-4

Tafelenniskampioenen

ORANJESTAD. — De tafeltennis-
kampioenschappen werden in het
weekeinde voortgezet in de catego-
rieën junioren en „alle categorieën”.
Bij de dames junioren werd Galeta
Maduro kampioene, gevolgd door
Haydee Wolff als sub-kampioene en
Lissette Croes op de derde plaats.

Bij de jongens junioren werd
Gilbert Croes wederom kampioen.
Juan van de Linden eindigde als
sub-kampioen en Alvin Charles op de
derde plaats.

In de strijd alle categorieën eindig-
de Marianne Ridderstap als dames-
kampioene en Galeta Maduro als
sub-kampioene. Bij de heren ging de
kampioentitel naar Mario Croes,
gevolgd door Gilbert Croes als
sub-kampioen.

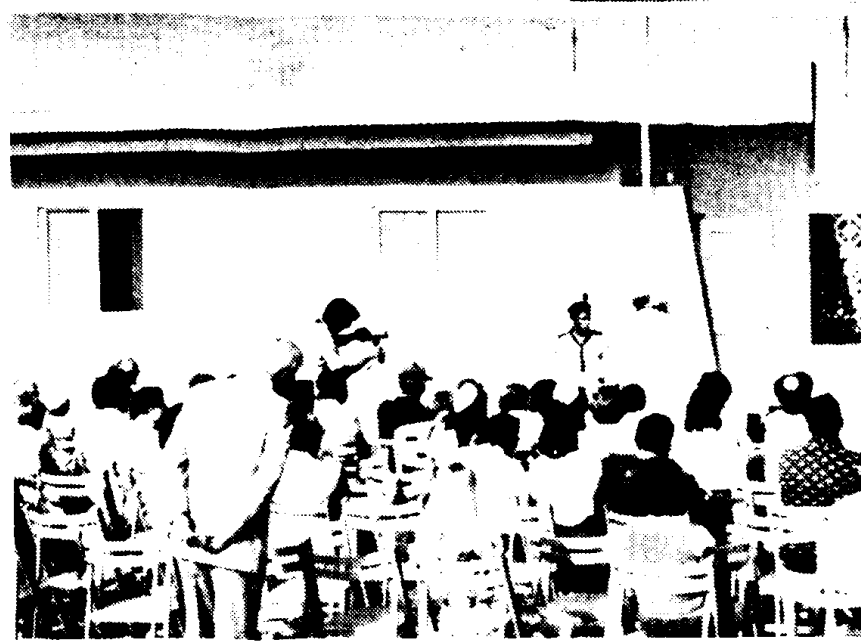
Marianne Ridderstap en Gilbert
Croes, die beslag legden op de meeste
titels dit jaar, wonnen hierdoor
tevens de plaquette „all categories
1974”.

Aanstaande zaterdag om twee uur
's middags worden in het gebouw van
Sociedad Bolivariana de los deportes
om het kampioenschap heren enkel
gehouden.

Informatief gesprek

over olie-winning

ORANJESTAD. — Vertegenwoor-
digers van de Standard Oil of Indiana
uit Chicago hebben besprekingen
gevoerd met het bestuurscollege van
Aruba en de directie van Arumenco
over de mogelijke olie-winning in dit
gebied. Verwacht wordt dat de
besprekingen begin volgend jaar zul-
len worden voortgezet, omdat deze
eerste besprekingen zuiver informa-
tief waren, aangezien de maatschap-
pij niet op de hoogte was van de
wetten en mogelijkheden inzake
olie-winning in dit gebied.



Driemanschap blijft

aan hoofd PPA

ORANJESTAD. — In aansluiting
op het bericht van gisteren dat de
partijraad van de P.P.A. gedeputeerde
Max Croes tot partij-voorzitter heeft
gekozen, verneemt de Amigoe nader,
dat de leiding van de partij in handen
blijft van het driemanschap: gedeput-
eerde Max Croes, oud-premier Er-
nesto Petronia en Statenlid Domi-
Tromp. De twee laatstgenoemden
treden op als vice-voorzitters.

Boutique van gestolen goederen

ORANJESTAD. — Vier Domini-
kaanse vrouwen die vorige week
werden ingesloten voor diefstal van
12 bloesjes uit een winkel in
Oranjestad, bleken ook in tal van
andere winkels hun slag te hebben
geslagen. In het pension waar zij hun
intrek hadden genomen, kwamen de
volgende kledingstukken, afkomstig
van diefstal, te voorschijn: 21 pantalo-
ns, 39 herenshirts, 9 jeanssets, 21
bloesjes, 143 hoofddoeken, 17 rok-
ken, 10 lakens, 11 truitjes, 3
sloepjes, 1 overtrek, 9 bikinis, 1 jurk,
2 polshorloges, zonnebril, flessen
glacial en een radiotoestel. Alles bij
elkaar ter waarde van 2500 gulden.

Geen persoonlijke

ongevallen in verkeer

ORANJESTAD. — In het verkeer
werd tijdens de weekwisseling negen-
tien aanrijdingen gemeld, die een
materiële schade van 13.515 gulden
achterlieten. Opvallend is dat bij deze
aanrijdingen niemand gewond raakte.
Tevens werd een joyriding gemeld,
waarbij de auto reeds de volgende
dag werd gelokaliseerd, en een poging
tot joyriding.

De aanrijding met de meeste
schade vond op zaterdag plaats
tussen twee personenauto's op de
kruising Ferguson/Wilhelminastraat.
Een der bestuurders gaf geen voor-
rang, terwijl een der auto's na de klap
tegen een koraalmuur reed. Totale
schade: 2700 gulden.

Op zondagochtend vroeg leverde
een botsing op de kruising Emma/
Venezuelastraat een schade op van
2500 gulden. Twee personenauto's
waren hierbij betrokken. Een der
bestuurders vergat ook in dit geval
voorrang te verlenen.

Dezelfde dag, om negen uur in de
ochtend, slipte een personenauto op
de Fergusonstraat en kwam in
botsing met een lichtmast. Het natte
wegdek was de oorzaak van het
slippen. Materiële schade: 2000 gul-
den.

LA PAZ. — Een Belgische priester
is in Bolivia gearresteerd. Aange-
nomen wordt dat de arrestatie het
gevolg is van een verklaring van de
Justitia et pax-commissie in Bolivia,
waarvan pater Erik de Wassege lid is.

ORANJESTAD. — De Santanero-
groep van de Antilliaanse Padvind-
vereniging verkeerde in het afge-
lopen weekeinde in volop feeststem-
ming in verband met de officiële
opening van zijn splinternieuwe en
moderne clubgebouw aan de Fergu-
sonstraat. Dit gebeurde zaterdagmid-
dag onder aanwezigheid van genodi-
gden en een grote schare padvin-
ders(sters) van hoog tot laag, door
gezaghebber Jossy Tromp. Met pas-
sende woorden wees de gezaghebber
op het zeer nuttige werk dat gedaan
wordt door de padvindsbeweging,
een beweging echter welke — aldus
de gezaghebber — in de gemeenschap
nog niet de erkenning heeft gekregen
dat zij verdient. Nadat de gezagheb-
ber het gebouw voor geopend had
verklaard installeerde districts-com-
missaris Djurre Vrieswijk de heer
Samuel Brown tot assistent-districts-
commissaris algemene dienst. Hierna
werd een heildronk uitgebracht op
deze belangrijke gebeurtenis in de
padvindsbeweging op Aruba. Zowel
op zaterdag als zondag waren er
diverse activiteiten in en om het
nieuwe gebouw, waarbij het publiek
de gelegenheid kreeg deze belangrijke

Ant. IPA-bestuur

WILLEMSTAD. — Wegens het
ontslag van de heer Jan Brok als
secretaris van het bestuur van de
IPA-afdeling Nederlandse Antillen is
de heer Nicolaas Brightha als zodanig
benoemd. In het door de Antilliaanse
sectie van de International police
association (IPA) uitgegeven bulletin
wordt de volgende samenstelling van
dit bestuur gemeld: voorzitter C. van
de Laar, vice-voorzitter M. Hoyer,
eerste secretaris N. R. Brightha, eerste
penningmeester R. Kooistra, tweede
penningmeester I. M. Kollo, en de
leden J. Brok, R. E. Panneflek en J.
F. Engel. Behoudens de heer Kollo is
iedereen afkomstig van Curaçao. Het
bestuur is er zich van bewust, aldus
het bulletin, dat vooral Aruba er
uiterst bekaaid afkomt. Zodra echter
de goedkeuring van de statuten en
het huishoudelijk reglement zijn
beslag heeft gekregen, zal ook daarin
verandering komen. Behalve dat er
een overkoepelend sectie-bestuur zal
moeten komen zullen in ieder geval
Aruba en Curaçao een zeer grote
mate van zelfstandigheid krijgen. Dan
zullen de beide eilanden Bonaire of
de Bovenwinden aan zijn district
toegevoegd krijgen.

Donkere Kerst in Colombia

BOGOTA. — Drieëntwintig miljoen
Colombianen gaan de moeilijkste
Kerstmis van hun leven tegemoet als
gevolg van het inflatie-proces en de
economische moeilijkheden waarin
het land zich bevindt. Volgens
handelaren liggen hun verkopen met
zestig procent ten achter bij die van
verleden jaar. Met de kerstbonus,
welke de meeste bedrijven al uitbe-
taald hebben worden over het alge-
meen kledingstukken gekocht maar
geen speelgoed en zo. Aldus meldt
EFE-correspondent Guillermo Tribin
Fiedrahita.

De winkelstraten van Bogotá, in
andere jaren al weken vóór het
kerstfeest vol feestdrukte vertoonde
op de voorlaatste zondag vóór
Kerstmis een min of meer verlaten
in druk. Ondanks gebruikmaking van
alle mogelijke publiciteitsmedia weet
de handel het publiek niet aan te
trekken. De teruggang in verkopen
vlak vóór de dagen waarin men elkaar
in Colombia cadeau doet toekomen is
bijna alarmierend. Niet alleen de
handel maakte een moeilijke tijd
door, ook bij de industrie klaagt men
ook steen en been over 1974. Het
blijkt, aldus het verslag, ook een feit,
dat voor tal van Colombianen de
kerstbonus al min of meer in rook is
opgegaan omdat zij met als onder-
pand de komende bonus al in de
voorbij maanden aankopen hebben
gedaan, welke zij nu meteen moeten
gaan betalen. Duidelijk is, dat de
bonus in tegenstelling met andere
jaren gebruikt wordt voor uiterst
noodzakelijke dingen en niet voor
luxe of ontspanning.

Geld vermist

SAN NICOLAS. — Een koopman
uit San Nicolas meldde bij de politie
de diefstal van een bedrag van
vijftienhonderd gulden. Hij had het geld
eventjes op de zitbank van zijn auto
gelegd en bij terugkeer uit zijn zaak
bleek het bedrag reeds te zijn
weggenomen.

— Vijf gemeenten ten zuiden van
Amsterdam met gezamenlijk 200.000
inwoners willen nauwer samenwer-
ken dan tot nu toe het geval was. De
gemeenten zijn Amstelveen, Haarlem-
mermeer, Ouder-Amstel, Aalsmeer en
Uithoorn. Genuanceerde plannen
moeten nog worden uitgewerkt.

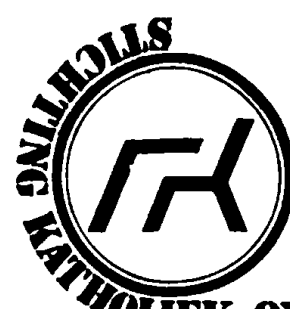


EILANDGEBIED ARUBA

In het Televisie Programma van het Eilandgebied Aruba, spreekt op
woensdag 18 december 1974 van 18.30 p.m. tot 18.45 p.m.

Gedeputeerde M. Croes

Onderwerp: HUIDIGE TOESTAND VAN ARUBA



KATHOLIEK ONDERWIJS ARUBA

roept sollicitanten op voor de functie van

HOOFT

van de ST. JOZEFSCHOOL te Santa Cruz.

Sollicitaties te richten aan het Bestuur, J.E. Irausquinplein 4 te
Oranjestad, vóór 31 december 1974

Wij zijn verf en glas specialisten :

Glas leveren wij in alle soorten en maten: grijs antisu-
louvrebladen en vensterglas - blank vensterglas, figuurglas -
en niet te vergeten VEILIGHEIDSGLAS voor glazen
schuifdeuren in grijs anti-sun en ook in blank. Neem geen
risico - installeer veiligheidsglas in Uw schuifdeuren.

Spiegels met geslepen randen in allerlei maten -
kunnen gemakkelijk met spiegelschijven in
badkamer of slaapkamer worden aangebracht.
Voor de tienerkamer hebben wij leuke spiegel-
tegels in hippe kleuren f. 5,- per stuk.



BOUWMAATSCHAPPIJ ARUBA N.V

druivenstraat 10 - dakota - tel. 1275-1276-1277

Diefstal in hujs van bewaring

ORANJESTAD. — Een gedeïneer-
de in het hujs van bewaring deed in
het weekeinde aangifte van diefstal
van een bruine broek die ongeveer
een maand geleden uit zijn cel was
weggenomen. Even voordat hij aan-
gifte deed had hij een andere
gedeïneerde in zijn broek zien
rondlopen. Bij verhoor van de andere
gedeïneerde verklaarde deze dat hij
de broek had meegenomen als
tegenprestatie voor schoonmaak-
werkzaamheden welke hij in de cel
van de aangever had gedaan. De
aangever kreeg zijn broek terug en op
zijn beurt nam hij ook de aangifte
terug.

PANTALONS = grootste variaties, modellen en kleuren

HEMDEN = Enorme keuze voor alle mogelijke combinaties

DASSEN = Fantastische sortering

SOKKEN = Honderden kleuren

JUBAL

Vergeet onze JEANS ardeling niet, de grootste van Aruba

ALTIID HET LAATSTE

OP MODEGEBIED TEGEN

DE REDELIJKSTE PRIJZEN.

Ontaarding apotheken mede door commercieel belang van eigenaar

WILLEMSTAD. — Zelfs de strengste wet is niet in staat te voorkomen dat moedwillige ontruiking daarvan gebeurt door kwaadwillenden. Geen wet zal kunnen afdwingen dat de apothekerswereld zichzelf op een hoog ethisch niveau begeeft. Slechts de apothekers zelf kunnen dit verwezenlijken door zich te verenigen en een dergelijke hoge standaard na te gaan streven. Voorwaarde is dan echter dat de situatie wordt geschapen, waarin een dergelijke ontwikkeling mogelijk wordt gemaakt. Er zijn momenteel een aantal factoren die zo'n ontwikkeling ernstig belemmeren al moet direct gesteld worden, dat onder de apothekers onderling een naijver en gebrek aan solidariteit heersen die tot ernstige bezorgdheid aanleiding geeft. Aldus de regeringsnota inzake de geneesmiddelenvoorziening.

In de nota wordt vastgesteld, dat een klein aantal apotheken nimmer aanleiding geeft tot klachten. Dat zijn qua inrichting voldoende aan zeer redelijke eisen en dat daarin op behoorlijk niveau de artsverreiking wordt uitgeoefend.

In de analyse over de "ontaarding" van de apotheken wordt opgemerkt, dat op Aruba geen enkele apotheker eigenaar is van de apotheek en dat op Curaçao drie apothekers dit wel zijn. Vrijwel algemeen wordt geconstateerd hoe de uitoefening van de artsverreiking gekoppeld is aan een commercieel belang, hetgeen in alle onderdelen van de apotheek doorwerkt, zo vervolg de nota. Het ondergeschikt zijn aan de commerciële druk werkt onder meer door in de minimale bedrijfsruimte voor de receptuurafdelingen en de maximale ontwikkeling van de handverkoopafdeling. Er komen gevallen voor, dat sommige eigenaren niet schromen om aan artsen aan te bieden om hun patiënten op te komen halen uit de wachtkamer en met recept vrij vervoer naar de apotheek te geven.

Aanstichter

De apotheker zou in een zelfstandige positie een dergelijke onfatsoenlijke gang van zaken afkeuren. De eigenaar is echter de aanstichter van deze praktijken, welke farmaceutisch-ethisch ontoelaatbaar zijn, maar de eigenaar is wettelijk ongreepbaar. Hij valt namelijk niet onder het tuchtrecht. De apotheek is ontvallen in een goederenwinkel met een te kleine receptuurafdeling als commerciële trekpleister. Op het personeel wordt zoveel mogelijk bespaard waardoor onbevoegd personeel in dienst wordt genomen onder de wettelijke dekking als zouden zij in opleiding zijn.

Volgens de nota is de vestiging van een toenemend aantal nieuwe apotheken zeer ongewenst aangezien het gevestigd aantal apotheken reeds het maximaal benodigde aantal overtreft. Door de sterke toename van het

aantal apotheken wordt de omzet van de receptuurafdeling per apotheek steeds kleiner, waardoor de handverkoop noodzakelijkerwijs het hoofdbestanddeel van de apotheek moet gaan worden.

Open vraag

Het is echter een open vraag of de economie van de receptuur van de plaatselijke apotheken zodanig is dat het mogelijk zou zijn om een volwaardige receptuurgedeelte tot ontwikkeling te brengen en de handverkoop in omvang terug te dringen. Een aantal apothekers heeft met het departement van Economische zaken contact opgenomen om na te gaan of een verhoging van de vergoeding per recept voor landse, eilands- en SVB-patiënten toegestaan zou kunnen worden. Het departement heeft hen gevraagd om een winst- en verliesrekening der plaatselijke apothekers over het afgelopen jaar om na te gaan wat de omzet op de receptuur in feite is. Vanuit het standpunt van de volksgezondheid staat in elk geval vast dat het huidige aantal apotheken onnodig groot is. Verder wordt de omzet van de apotheek nadelig beïnvloed door de regelmatig geconstateerde onwettige verkoop van farmaceutische artikelen in winkels en zogenaamde drugstores van hotels, mogelijk ook door de verspreiding vanwege de eilandgeneeskundige dienst van geneesmiddelen aan gouvernementsartsen ten behoeve van pp-patiënten.

Een ongewenste situatie acht de nota dat de functies van fabrikant, importeur, apotheker en apotheek-eigenaar in een aantal gevallen niet gescheiden is. De eigenaar heeft dan niet alleen de apotheek in een ondergeschikte positie, maar kan ook nog als importeur bepaalde geneesmiddelen opdringen aan de apotheek. Aldus de regeringsnota.



WILLEMSTAD. — De heren O. Fowler en S. Wavoe, geheel links en rechts op de foto, herdachten vorige week hun tienjarig jubileum bij Bell

Caribbean nv. Te Rust & Burgh werd hun ter herdenking een gouden horloge aangeboden. Tweede van links de heer H. Downey, managing

MENTON — Verborgen onder de achterbank van een auto is de 21-jarige Bulgaarse Vania Jotova uit haar land naar Frankrijk gevlucht. Zij bracht 48 uur zonder eten of drinken door in een ruimte van 85 cm lang, 30 cm breed en 35 cm hoog. Alleen in Venetië kwam ze enkele minuten in de frisse lucht.

De auto werd bestuurd door haar 24-jarige Chileense vriend, die zij aan de universiteit van Sofia had leren kennen. De Franse politie ontdekte Vania toen de wagen werd doorzocht op drugs. Het paar vraagt politiek asiel in Frankrijk en wil daarna trouwen.

director, met daarnaast de heer T. Murphy, president van Bell World Wide, Inc. te Chicago overhandigen de jubilarissen het praktische aandenken.

ENNIA NED. ANTILLEN

Een van de belangrijkste administratieve onderdelen van ons bedrijf is de Afd. financiële administratie.

Voor deze afdeling zoeken wij een

CHEF BOEKHOUDER

die een opleiding M.B.A. achter de rug heeft en studeert voor S.P.D. I.

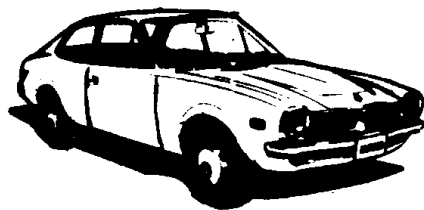
Hij moet tenminste een ervaring hebben van 5 jaren en leiding kunnen geven aan het met hem samenwerkende personeel.

Verantwoordelijkheidsgevoel is voor deze functie onmisbaar.

Wij bieden een goed salaris, een prettige werksfeer in ons modern kantoorgebouw en goede sociale voorzieningen.

Als U tussen de 30 en 40 jaar bent en belangstelling hebt voor deze functie kunt U schrijven aan:

Directie ENNIA, Postbus 581, Curaçao



Zou U een Dodge Lancer 2 deurs wagen willen winnen?

LA BONANZA OTROBANDA STELT U HIERTOEF IN DE GELEGENHEID: Voor elke tien gulden besteed aan goederen (uitgezonderd reparaties en ontw. foto's) ontvangt U een genummerd lot, dat U de kans biedt mede te dingen naar deze waardevolle prijs.

Sluitingsdatum 31 december 1974 en op 2 januari 1975 vindt de trekking plaats.

Bezoekt LA BONANZA Otrabanda waar U uit duizenden artikelen een keus kunt maken om Uw geld goed te besteden en maakt tevens gebruik van deze gelegenheid om een kijkje te nemen in onze enorme collectie grammofoonplaten, cassettes en tapes; waar wij U van advies kunnen dienen, of U nou een nieuwe tumba of een klassiek, werk verlangt.

LA BONANZA, UW ZAAK VAN VERTROUWEN

Politiecontrole

ORANJESTAD. — De politie in samenwerking met alle diensten heeft in de avond van vrijdag tien uur tot zaterdagmorgen drie uur niet minder dan vierhonderddertig auto's gecontroleerd. Dat deze controles — er volgden er nog meer onverwachts — nodig zijn bleek uit de volgende overtredingen die geconstateerd werden: drie bestuurders onder invloed, dertien geen geldig rijbewijs, vijftienveertig konden rijbewijs niet tonen, drie auto's met defecte claxon, veertien verlichting niet in orde, vijftientwintig geen keuringskaart, zesendertig defecte verlichting, één defecte handrem, zes defecte uitlaat, elf gladde banden, twee met één of geen nummerplaat, één kapotte ruitwischer, één door stopsteken gereden en twee in overtreding van de opium-landsverordening.

Opnieuw generaal in Italië aangehouden

PADUA. — In verband met het onderzoek naar het neo-fascistische complot van de organisatie de „Windroos" om het huidige bewind in Italië omver te werpen, is zondag in Padua weer een generaal aangehouden.

Het is generaal Ugo Ricci, een van de belangrijkste militaire leiders van Italië. Na tot 1972 bevelhebber te zijn geweest van een tankregiment in het gebied van Triëst, werd hij met de rang van brigade-generaal hoofd van het militaire gebied van Salerno. Hem wordt „politieke samenzwering" ten laste gelegd.

In totaal zijn nu in de zaak van de „Windroos" 29 personen aangehouden, onder wie generaal Vito Miceli, voormalig hoofd van de Italiaanse geheime dienst (SID), en de industrieel Mario Piaggio, directeur van de Vespa-fabriek, die het complot financieel zou hebben gesteund.

Neem geen enkel risico... kies Recital kleurshampoo



'n Kleurshampoo mag niet zichtbaar zijn.

Uw haar mag er niet 'gekleurd' uitzien.

De oplossing: gewoon Recital kiezen. Dan koopt u niet alleen een goede kleurshampoo maar bovendien een driedieelige haarkleurverzekering.

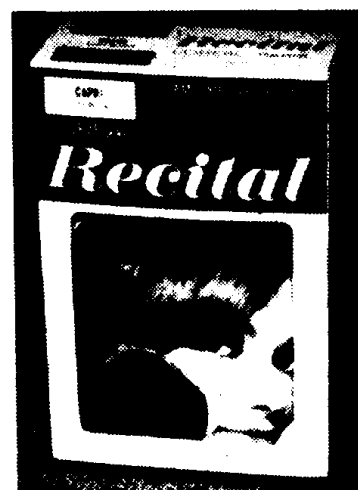
Natuurlijk haar

Dat is de eerste zekerheid met Recital. Het geheim schuilt in een belangrijke uitvinding van L'Oréal: het fixatiebad.

Om kleur in uw haar te kunnen brengen, moet dat haar 'geopend' worden. Bij andere kleurshampoo's nu blijft uw haar 'openstaan'.

Het fixatiebad van Recital sluit het echter weer af. Zoals van nature. Daardoor blijft uw haar soepel en glanzend. Oftewel natuurlijk.

Recital
kleurshampoo



De juiste kleur

De tweede verzekering. En minstens net zo belangrijk. 't Beginnt met het uitkiezen van de juiste kleurshampoo voor uw haar.

Met de ingenieuze kleurwijzer van Recital is dat een heel eenvoudige zaak.

Eenmaal thuis, zult u merken dat u ook precies de door u uitgekozen kleur krijgt. En niet een merkwaardige variant.

Twee weken langer

Verzekering nummer drie: Recital houdt het haar minstens twee weken langer mooi dan een gewone kleurshampoo. Zit 'm weer in dat fixatiebad.

Een gesloten haar houdt de kleur uiteraard veel langer vast.

Recital hoeft u pas weer te gebruiken als uw haar is uitgegroeid.

Drie zekerheden

Recital is de enige haarkleurshampoo met deze 'all-risk verzekering'. Niet zo verwonderlijk, als u bedenkt dat 't een produkt is van L'Oréal, de grootste haarspecialist ter wereld.

Neem geen risico's. Kies Recital.

En verzeker u van natuurlijk haar in de kleur die u wenst.

Groothandelsprizen in VS sterk omhoog

WASHINGTON — In de Verenigde Staten hebben de groothandelsprizen de vorige maand een peil bereikt dat gemiddeld 23,5 procent hoger was dan in november 1973. Een zo grote stijging op jaarbasis sinds juni 1947, toen de Amerikaanse groothandelsprizen 28,5 procent hoger waren dan een jaar eerder, niet meer voorgekomen. Uit gegevens van het ministerie van Arbeid in Washington blijkt dat het indexcijfer van de Amerikaanse groothandelsprizen 2,5 procent heeft bereikt.

Ten opzichte van de voorgaande maand is dat een stijging van 1,2 procent. In oktober waren de groothandelsprizen 2,5 procent hoger dan in de maand daarvoor. Het ministerie tekende hierbij aan dat de stijging van de groothandelsprizen in de maanden september, oktober en november op jaarbasis en met correctie voor seizoensinvloeden 16,1 procent heeft bedragen. Dit cijfer is aanzienlijk lager dan het stijgingspercentage van 28,7 procent dat in de drie maanden van augustus tot en met oktober was geregistreerd.

Uitslag loterij ten bate van de Stichting ter bevordering St. Nicolaasfeest.

1ste prijs **013**
2de prijs **207**

Winnaars kunnen contact opnemen met Mej. B. FALBRU, tel. 13044

Know the future of your skin thoroughly!

ORLANE

PARIS

has the pleasure to announce the visit of her beauty consultant Miss Daniele Moreau who has especially brought from Paris the famous "SKIN READER" and who will be happy to give free consults in our store.



THIS IS NOT THE SURFACE OF THE MOON

This is your skin 7200 times enlarged its natural size.

ORLANE

of Paris has created the "SKIN READER" just for you. With this extraordinary instrument you will discover the truth about your skin. It will even show you the wrinkles in a form that you cannot detect with the bare eye and that will appear in the years to come. It will show all the irregularities of the dry, oily and dehydrated skin.

FREE CONSULTS AT



Own a bottle.

It's with the Tanqueray that you have the most one thing in your life is absolutely perfect. Tanqueray Gin, a singular experience.

agent: **MORRIS E. CURIEL & SONS INC.**

Eric Paulina grote man bij Marine

Marinierskazerne Suffisant wint ALM-volleybaltoernooi

THOMASCOLLEGE. — Een enthousiast spelend zesttal van de Marine heeft zich gisteravond als kampioen van het ALM-volleybaltoernooi weten te tituleren na een knappe 3-1 overwinning op PSV, de selectie van de Politie. Het succes van de Marinierskazerne Suffisant lag hem vooral in de persoon van Eric Paulina die met uitstekend aanvalswerk de kracht van het politieteam aanzienlijk reduceerde. Eric Paulina (in CuVoBo-verband speelt hij voor Don Bosco) is een van de weinigen op Curaçao die moeilijk af te blokken is, en steeds voor de mooiste passerballen zorgdraagt.

PSV legde in de eerste set de Marine zijn wil op waar Luti Eendracht, Rooi, V. d. Straten,

Wereldrecord

MOSKOU. — De Russische gewichtheffer in het superzwaargewicht Vassili Alexejev heeft zondag in Moskou het wereldrecord trekken verbeterd. Hij bracht 243 kilogram omhoog. Het oude record stond met 242,5 kg. ook op zijn naam.

Bij dezelfde wedstrijden vestigde de Rus David Rigert in het zwaarmiddengewicht een nieuw wereldrecord voor de twee Olympische oefeningen: 392,5 kg., 177,5 kg. trekken en 215 kg. stoten. Overigens was Alexejev de grote man. In een extra beurt bracht hij het wereldrecord stoten op 243 kg., waarmee hij zijn eigen record met een half kilo verbeterde. Bij het trekken probeerde hij 188 kg., maar zonder succes. In totaal bracht hij daardoor slechts 410 kg. omhoog. De einduitslag in het super-zwaargewicht: 1. Vassili Alexejev 410 kg. (180 en 230); 2. Aslombek Aneldiev 397,5 (175 en 222,5); 3. Nicolas Kozintzev (172,5 en 217,5).

METZ. — De Franse eerste divisie club FC Metz heeft een aanvaller gekocht. Het is de Tsjech Joseph Adamec, die zich woensdag voor anderhalf jaar aan de club verbond. Adamec is 32 jaar oud, speelde 44 maal in het Tsjechische nationale team en kwam tot nu toe uit voor de Tsjechische club Spartak Trnava.



THOMASCOLLEGE. — De St Jozefschool is ongeslagen winnaar geworden van het scholieren-basketbaltoernooi gehouden bij de heropening van de baan aan de Hoogstraat. De St Jozefschool kwam ongeslagen uit de strijd tevoorschijn waar favoriet St Thomascollege in de finale verslagen werd. Op de foto, een beeld uit een der talrijke wedstrijden gehouden op zaterdag en zondag.

Standenlijst

	gesp.	gew.	gelijk	verl.	doelpunten voor-tegen	pt.	gem.
(1) Scherpenheuvel	6	3	2	1	6-6	8	1.33
(4) SUBT	6	3	1	2	10-5	7	1.17
(2) Dep. Portuges	5	2	2	1	7-2	6	1.20
(3) Jong Colombia	5	2	2	1	8-5	6	1.20
(6) Centro Dom.	5	2	1	2	7-8	5	1.00
(7) Sithoc	5	2	1	2	4-7	5	1.00
(7) Jong Holland	6	2	1	3	10-10	5	0.83
(8) Veendam	6	2	1	3	9-9	5	0.83
(9) Victory Boys	5	2	0	3	5-8	4	0.80
(10) UNDEBA	5	1	1	3	5-11	3	0.60

de kracht van PSV was het allang gedaan, hoezeer V. d. Straten en Rooi zich ook inspanden. In de vierde set gaf de Marine een demonstratie van zijn kunnen waar met gevarieerde aanvalen, annex goede verdediging, de politie volkomen doorgedraaid werd. Deze episode resulteerde in een 15-11 zege voor de Marine dat zo verrassend beslag legde op de door de ALM uitgelopen trofee.

PSV had de volgende spelers tot zijn beschikking: Rooi, V. d. Straten, Pieters, Eendracht, Rosa, Tschumre en Donker; MARINE: Paulina, Martha, Stephens, Lourens, De Palm, Martina, Nahr, Brion en Wallé.

In de strijd om de derde plaats, zegevierde ALM "The Jets" eveneens met 3-1 over Inspectie der Belastingen: 15-7, 17-19, 15-7 en 15-7. In de geleerden van Belastingen drukte vooral het gemis van Mendoza Stars speler Lio St Hilaire een stempel op de prestaties van deze ploeg.

Na de finale tussen PSV en Marina werd direct overgegaan tot het uitreiken van de prijzen waar de captains van de drie eerstgeplaatste ploegen hun trofeeën en bakers in ontvangst mochten nemen. Rooi van PSV kreeg als meest waardevolle speler eveneens een trofeeje. Voor de beste verliezers — Maduro's & Curriels Bank en Inspectie der Belastingen — stelde de Antilliaanse Brouwerij twee kratten Malta Amstel beschikbaar.

Engelse voetballeague:

Stoke City raakt leiding in eerste divisie kwijt

LONDEN — Stoke City is zaterdag de leiding in de Engelse eerste divisie kwijtgeraakt door een onaanvechtbare nederlaag bij landskampioen Leeds United: 1-3. Stoke viel hierdoor meteen terug naar de met Manchester City gedeelde plaats.

Everton meldde zich als nieuwe lijstaanvoerder na een overwinning van 1-0 bij Derby County. Het is dringen aan de top van het klassement. Everton heeft met 28 punten uit 21 wedstrijden één punt voorsprong op stadgenoot Liverpool en het tweemaal Stoke City en Manchester City, dat echter een wedstrijd meer heeft gespeeld. Ipswich Town volgt als vijfde met 26 punten uit 22 duels.

De regering van Stoke City heeft twee weken geduurd. Lees United had niet veel moeite om op eigen terrein de bezoekers ten val te brengen. Gordon McQueen kopte na 22 minuten uit een vrije trap van Billy Bremner het eerste Leedsdoelpunt. Kort na rust maakte Peter Lorimer er 2-0 van en tien minuten voor tijd liep Leeds door Terry Yorath nog verder uit. Pas in de laatste minuut werkte Ian Moore de nul weg.

Everton verdiende de overwinning op Derby County door een treffer van Bob Latchford in de 66 minuut. Derby toonde zich nog niet geheel hersteld van de UEFA-cup-nederlaag tegen Velez Mostar. Liverpool, de andere vertegenwoordiger uit Merseyside, sloeg tegen startclub Luton Town in de tweede helft toe met doelpunten van John Toshack en Steve Heighway. De bekerwinnaar was zes leaguewedstrijden achtereen zonder winst gebleven.

Manchester City kwam niet verder dan 0-0 tegen West Ham United, dat echter ook nog niet is uitgeschakeld in de spannende race naar de titel. Ipswich Town toonde tekenen van herstel met een duidelijke overwinning op Tottenham Hotspur: 4-0. Daar stond tegenover dat David Johnson en Trevor Whymark met zware blessures het veld moesten verlaten. Johnson brak een jukbeen en Whymark moest een diepe wond aan een enkel laten hechten. Beide spelers zijn dan ook niet beschikbaar voor e wedstrijd van Jong Engeland tegen Jong Schotland van komende woensdag. Voor Ipswich scoorden Colin Viljoen, Kevin Beattie, Mick Lambert en Roger Osborne. Middlesbrough bleef ook in de running door Birmingham City met 3-0 terug te wijzen.

Onderaan heeft Luton Town, dat slechts negen punten bezit, al een enorme achterstand opgelopen. Carlisle is voorlaatste met zes punten (maar ook een wedstrijd), meer Leicester City, dat thús 0-0 speelde tegen Arsenal, bezit 16 punten. De leider van de tweede divisie, Manchester United, speelde 0-0 tegen het

laag geklasseerde Leyton Orient en heeft nu nog vier punten voorsprong op Sunderland, dat een duel minder heeft afgewerkt. De stand aan de kop van de eerste divisie is: 1. Everton 21-28; 2. Liverpool 21-27; 3. Stoke 22-27; 4. Manchester City 22-27; 5. Ipswich Town 22-26; 6. Middlesbrough 22-26; 7. West Ham United 22-26.

SWRC wint vijfkamp van Club Manauare



Westduitse Bundesliga:

Hamburger SV nestelt

zich weer op 1e plaats

HAMBURG — Hamburger SV heeft zich zaterdag weer eens aan de kop van de Bundesliga tabel genesteld. De club van trainer Kuno Klotzer versloeg zelf op eigen veld landskampioen Bayern München op knappe wijze met 1-0 en topclub, Hertha BSC, kreeg bij VFL Bochum met 0-4 een gevoelige strafing. Hamburger SV staat in puntenaantal gelijk met Kickers Offenbach (22 uit 16), maar de doelf cijfers van HSV zijn iets beter. Klotzer toonde zich na afloop van het duel met Bayern meer dan tevreden: Woensdag hadden de spelers zich tegen Dynamo Dresden voor de UEFA-cup volledig moeten geven. Nu hadden ze na de rust zelfs nog kracht genoeg om het spelletje nog verder op te schroeven.

HSV toonde inderdaad een ongekende vorm en won verdiend. Het doelpunt kwam tot stand in de 43e minuut toen Peter Hidiën een fout van Rummenigge afstraftte. Vijf jaar achtereen had Hamburger SV louter nederlagen geleden tegen de Zuidduitsers. Maar het HSV van nu is veel sterker dan van vroeger, meende Bayerntrainer Udo Lattek. En hij vervolgde spijtig: Het zal nu wel heel erg moeilijk worden om nog een rol te spelen in de strijd om de voorste plaatsen. VFL Bochum bleef de ploeg met de beste resultaten op eigen terrein (17 punten uit 9 wedstrijden). Dit moest het op de eerste plaats tronende Hertha BSC bitter ervaren. Tot de rust kon de ploeg van George Kessler de stand nog op 0-0 houden. Daarna liep Bochum in het slechte weer en op het moeilijk bespeelbare veld naar 4-0 door treffers van Kaczor, Kooper, Lameck en Franke. Kessler zei na de wedstrijd: Bochum heeft laten zien hoe je onder zulke omstandigheden

moet spelen. Het heeft een zeer goede ploeg. Net als in de Engelse eerste divisie is de situatie op de ranglijst bijzonder spannend. Het verschil tussen nummer één (HSV) en het op de dertiende plaats staande Bayern München bedraagt slechts zes punten. Bij de kanshebbers behoren ook de beide Eintrachten uit Frankfurt en Brunswick. In het onderlinge duel zegevierde Eintracht Frankfurt in het eigen stadion met 2-0 door doelpunten in de tweede helft van Wolfgang Kraus en Willi Neuberger. FC Schalke 04 bezet de vijfde plaats door een overwinning bij het in ernstig degradatiegevaar verkerende tennis Borussia Berlin van 2-0. Hier scoorde Bongartz reeds in de tweede minuut. Het andere doelpunt viel pas vijf minuten voor tijd door een kopbal van Fischer. De Zweed Roland Sandberg blijkt voor FC Kaiserslautern goud waard te zijn. Nu scoorde hij weer tweemaal tegen Wuppertaler SV (2-0) en verbeterde zijn eerste positie op de topscorerlijst aanzienlijk. Rotweiss Essen kwam op een score van vijftig procent thuis op een vrijwel onbespeelbaar veld met 3-1 te winnen van VfB Stuttgart. In de 35e minuut stopte Stuttgartdoelman Heinze een strafschop van Burgsmueller. De stand aan de kop is:

1. Hamburger SV 16-22; 2. Kickers Offenbach 16-22; 3. Hertha BSC 16-21; 4. Eintracht Frankfurt 17-21; 5. FC Schalke 04 16-20; 6. Eintracht Braunschweig 16-20.

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK. — Zondag werden de tennissfinales gespeeld om de Statuutbeker op Bonaire. Bij de B-junioren werd Margie Thodé winnares door met 6-2 en 6-2 van Marcel Schmidt te winnen. Bij de A-junioren won Michel Obersi van Albert Abdul met 6-2 en 7-5. In de hoofdklasse won Rudy Domacassé met 7-5 en 6-4 van Marlon Burleson. Willem Weiss speelde tegen Eric Abdul in de heren A-klasse. Willem won met 7-5 en 6-2. Bij de dames won Joan Nicolaas met 6-1 en 6-1 van Y. Smilders. In de heren B-klasse behaalde Tom Smulders een overwinning op Jurgus; de uitslag was 6-4 en 6-3. 's Avonds deelde Tom Hernandez, de voorzitter van de 130 leden tellende tennisclub Bonaire, de bakers uit. Aan het toernooi namen ongeveer vijftig leden deel.

WILLEMSTAD. — De vijfkamp

tussen SWRC en Club Manauare, respectievelijk Shell-clubs van Shell Curacao en Punto Cardon, is geresulteerd in een 4-0 zege voor SWRC. Op het onderdeel softball werd onbeslist gespeeld waar SWRC de eerste wedstrijd met 6-4 won doch de tweede verloor met 4-5. De uitslagen zijn verder: VOETBAL... SWRC - Club MManuare 2-0; 4-0; BOLAS Criollas... SWRC - Club Manuare 20-19/20-4; BILJART... (best of five) SWRC - Club Manuare 3-2; DOMINO... SWRC - Club Manuare 8-2. Zaterdagavond vond in het Hoffi Del een gezellig samenzijn plaats waar het Combo Magnifico zorgde voor de muzikale omlijsting. Een uitwisseling van plakaten en trofeeën stond ook op het programma waar ondermeer de heer Otto Kikkert vanwege zijn initiatieven betreffende sportontmoetingen tussen genoemde Shell-verenigingen door Club Manuare geëerd werd met een plakkaat. De foto's geven een beeld van dit sportieve gebeuren afgelopen week-einde.

AMSTERDAM. — Na afloop van de competitiewedstrijd FC Amsterdam - FC Twente heeft het bestuur van de Enschedese eredivisieclub bekend gemaakt dat middenvelder Rene Notten met onmiddellijke ingang naar Ajax verhuist. FC Twente krijgt daarvoor in de plaats de beschikking over Arnold Muehren.

GLASGOW. — Johan Crujff zal woensdagavond in Glasgow niet meespelen als gast bij Celtic in de wedstrijd van de Schotse kampioensploeg tegen Benfica. De ontmoeting vindt plaats ten bate van een liefdadig doel. Crujff heeft meegedeeld niet naar Glasgow te kunnen komen omdat hij last heeft van een enkelblessure. Benfica zal overigens ook zonder een van zijn topsterren, Eusebio, in het veld komen. Celtic was dinsdag niet op de hoogte van de reden van zijn afwezigheid.

SAO PAULO. — Het Braziliaanse tennisteam heeft dit weekeinde in Sao Paulo een wedstrijd voor de kwalificatieronde van het Daviscup-toernooi (Zuidamerikaanse zone) tegen Bolivia gewonnen. Brazilië nam een beslissende voorsprong van 3-0. In het enkelspel won Mandarino met 6-0, 6-1, 6-2 van Gorostiaga en versloeg Koch de Bolivian Benavides met 6-2, 6-2, 6-1. Het dubbelspel was met 6-4, 6-1, 6-2 voor Koch/Mandarino (tegen Gorostiaga/Benavidez).

WILLEMSTAD. — In "La Parillada" werd sportkoningin Edie Bailey vrijdagavond een geschenk aangeboden door gedeputeerde Edsel Jesurun namens het bestuurscollege. Bij het diner zaten ook aan "first runnerup" Gilian Fraai, mej. Girigori, de heren "Adi" Henriquez (hoofd departement ontwikkeling en cultuur) en Clovis Lodewijks (voorzitter CSF).

Sport in het kort

BERGEN. — Nederland heeft zaterdag in Bergen tijdens een internationaal militair basketbaltoernooi de wedstrijd om de vijfde plaats tegen België met 66-89 verloren. De ruststand was 25-42 Italië won het toernooi door een overwinning van 82-84 op de Verenigde Staten. Hier was de ruststand 36-37.

MOSKOU. — De Sovjet Unie heeft dit weekeinde in Moskou tweemaal een ijshockeywedstrijd tegen Zweden gewonnen, zaterdag met 5-2 (3-0 2-1 0-1) en zondag met 4-3 (0-1 0-2 4-0).



San Willibrordo 125 jaar parochie

Herdenking staat in teken van getuigen



SAN WILLIBRORDO. — Het 125-jarig bestaan van de parochie San Willibrordo te Banda Abao stond voor een deel in het teken van het getuigen. Pastoor A. Frehe wees daar zaterdagavond tijdens zijn preek op en mgr W. Ellis verwees naar een van de weinige Curaçaose en Antilliaanse missionarissen, zuster Josepha Koenraad van Tera Cora, die als slot zuster in Kameronen werkzaam is als convent-overste. Dit verwijzen was in een parochiekerk, welke aan de Heilige Willibrordus is toegewijd, niet zonder reden, omdat deze Engelse heilige indertijd de Noordzee overstak en het huidige Nederland tot het christendom bracht samen met zijn mede-missionarissen. Vanuit ditzelfde land zijn de pastoors behalve pastoor Julio Henriquez, afkomstig geweest evenals de zusters van Roosendaal, die in San Willibrordo werkzaam zijn geweest. In uiterst primitieve omstandigheden. De grote opkomst tijdens de viering van zaterdagavond en van zondagmorgen getuigde eveneens en wel van belangstelling voor dit kerkelijk gebeuren evenals van het feit, dat men prijs stelt een pastoor in zijn midden te hebben. Enige tijd heeft de pastorie van San Willibrordo namelijk leeg gestaan, wegens het gebrek aan priesters.

Een en kwart eeuw geleden werd er aan dit pastorale werk begonnen, bijna een eeuw lang zijn de zusters er aanwezig geweest. Onder moeilijke omstandigheden en min of meer aan zichzelf overgelaten, zoals de bisschop zondagmorgen memoreerde. Er was namelijk een tijd, dat de zusters slechts éénmaal per jaar naar de stad gingen. Daarom ook was het voor hen het feest, speciaal ook, omdat zij in de recente pastoorloze periode, voor zover dit mogelijk was, het parochieleven gaande hielden met gebedsbijeenkomsten en andere activiteiten. Dat er leven zit in de parochie op dit ogenblik bleek zondagmorgen wel, toen alle buurten zich presenteren in zang, dans en voordracht. De oude tijd herleefde met de mazurka's, walsen en de lintdansen en door de muziek van Grupo folklórico Wajacá uit Westpunt.

Aan de viering ging een triduum vooraf, waarin de oud-pastoors Mackenbach en Frehe preekten. Zaterdagavond gebeurde dit door pastoor Frehe tijdens een Eucharistieviering, waarin het koor van Rustoord zong en de steelband van Rustoord muzikaal begeleidde. Duidelijk bleek hoe steelband-muziek uiterst geschikt is voor liturgievieringen. Het was dan ook een goede gedachte dit koor en steelband uit te nodigen. De bijna volle kerk genoot ervan. Het optreden na de dienst op het bordes van de kerk vormde een geheel, met de viering in de kerk.

In zijn preek richtte pastoor Frehe zich speciaal tot de ouders. Hij wees op de enorme en snelle veranderingen, welke het leven tegenwoordig ondergaat; ook in het kerkelijk leven zijn er grote veranderingen opgetreden. Het zijn veranderingen welke voor de jongeren de meest normale zaak van de wereld zijn, maar welke voor de ouders soms niet zo snel te volgen zijn. De kans op dat de ouders het contact met hun kinderen dreigen kwijt te raken als gevolg daarvan is niet denkbeeldig. Daarom is het voor hen goed te weten, dat de huidige jeugd een scherp oog heeft voor de houding en het handelen van hun ouders, ook al zeggen zij er niets van. De predikant noemde het de taak van de ouders een systeem te vinden om contact te zoeken met de jongeren. Deze stellen het op prijs en het is van het uiterste belang.

Uiteindelijk zijn de ouders de eerste predikanten van het geloof. Dragen zij het geloof echt uit in hun gezin, dan zal dat zijn vruchten zeker dragen. Hierbij verwees hij naar de patroon van de kerk, Sint Willibrord, die als missionaris getuigd heeft van het geloof in Nederland. Zo is 125 jaar geleden de eerste pastoor naar San Willibrordo gezonden en na hem zijn er velen geweest; zij hadden met elkaar gemeen dat zij getuigen van het christelijk geloof. Een taak welke rust op elke christen en speciaal op de ouders.

Tijdens de plechtige Eucharistieviering zondagmorgen, waarin onder meer pastoor Julio Henriquez, assisteerde, die jarenlang werkzaam is geweest in San Willibrordo — ijerig en soms ook wel streng, aldus de bisschop — herdacht mgr Ellis het werk van alle priesters en religieuzen die in San Willibrordo hebben gewerkt. Daarbij gaf hij in korte trekken de geschiedenis van de parochie te Mondí Afo, opgezet op initiatief van de onvermoeibare mgr Nieuwindt. De bisschop herdacht ook alle andere mensen die aan deze parochie gewerkt hebben zoals de parochianen. Uitdrukkelijk preekte de bisschop het werk van organisaties als het Maria Legioen, dat eigenlijk in elke parochie moest bestaan en welke de pastoor van groot nut kan zijn en ook de groepen, die zich toeleggen op de aanbidding. Dit bracht de bisschop op het belang van de liturgie waaraan het gebed vooraf moet gaan met gezamenlijke gebed in de huiselijke kring en in groter verband. Ook de bisschop memoreerde het werk van de patroonheilige van de parochie.

Het parochiele koor verzorgde de gezangen met gitaarbegeleiding. De grote kerk was tot de laatste plaats bezet, zodat velen moesten blijven staan. Onder meer gaven van hun belangstelling blijk minister-president J. Evertsz, minister van Volksgezondheid L. da Costa Gomez, de minister van Economische Zaken en ook belast met godsdienstige zaken C. Kroon en ged. G. de Paula namens het eilandgebied. Gouverneur drs B. Leito had bericht van verhindering gezonden. Vooraan in de kerk zat ook de heer Hose Kroon.

Na de kerkelijke plechtigheid kwam men bijeen op de overdekte speelplaats van de parochie school, waar de heer Felice Rite namens de parochianen een korte toespraak hield. Premier Evertsz nam eveneens het woord en deed dit met grote welsprekendheid. Centraal stonden hierin de gedachten van de noodzaak tot eenheid, de liefde voor elkaar, de verbondenheid met God en trots op wat bereikt was. Ged. De Paula bracht de gelukwensen van het eilandsbestuur over. Daarna kwamen de verschillende buurtschappen aan het woord, aaneen gepaard door ceremoniemeester Boy Castablanca. Het programma van de buurten werd er als volgt uit: folkloristische dansen door Grupo hubenil Corsow uit Tera Cora onder leiding van mej. Daisy Damoen, declamatie door een meisje van San Willibrordo, toneelspel door Krakeel, lintdansen door Castella, een kindertoneel door de buurt

SAN WILLIBRORDO — Op de overdekte speelplaats van de school te San Willibrordo werd zondagmorgen een bont programma afgevoerd ter gelegenheid van het 125-jarig bestaan van de gelijksnamige parochie. Daarbij waren onder meer aanwezig naast de bisschop van Willemstad mgr W. Ellis, premier J. Evertsz, de ministers L. da Costa Gomes en C. Kroon en ged. Paula. Tevens was pastoor J. Henriquez present die jarenlang te San Willibrordo werkzaam is geweest, evenals vicaris generaal M. Brada van het bisdom en de waarnemend vicaris der paters Dominicanen M. van Lankveld. De foto (onder) geeft een beeld van een deel der belangstellende parochianen.

Duzu, de wals Flor de mayo door Martha Koshi, een mazurka door Cunuku Abao, terwijl de wals Ay mi comai gebracht werd onder leiding van mej. Marvis en de heer Magalo Franko. Een schets werd gebracht door Colonia en nog een folkloristische dans onder leiding van de heer C. Leonora. Aan het einde van dit bonte programma sprak pastoor J. Goosen woord van dank.

Vervolgens konden de liefhebbers dansen op muziek van de Westpuntse groep. Ter gelegenheid van dit feest heeft pater E. Kamerman OFM een gedachtenisprentje ontworpen met een afbeelding van de Heilige Willibrordus en de aan hem gewijde kerk op Curaçao. De tekst vermeldt de dankbaarheid voor het feit, dat pastoor Ledel 125 jaar geleden naar Mondí Afo kwam om een parochie op te richten en ook wordt met name het werk genoemd van pastoor Vincent Janssen, die het huidige kerkgebouw bouwde. Zoals onze voorouders willen wij doorgaan het ware geloof te belijden, doorgaan met te vertrouwen op Gods bescherming en op de tussenkomst van Sint Willibrord. Aldus de tekst van het prentje.

LUCKY STORE

TELEFOON 37733 11530

ZEELANDIA MARKTSTRAAT

SPECIAL 'S VOOR DE KOMENDE FEESTDAGEN

GELDIG VANAF 17 t/m 31 DECEMBER 1974

VOLOP KERSTHAMMEN

TENDERLOIN 500 GR. 6,50

FROZEN SHRIMPS 3 LBS. 16,99

"MUM" CHAMPAGNE 16,30

WHOLE FROZEN CHICKEN . . 2.98

COTTAGE ROLLS, 500 gr. . . . 1.89

RUNDER ROLLADE, 500 gr. . . 3.85

VARKENS ROLLADE 3.99

FROZEN SHRIMPS 5.91

Ready to eat HAMS , 500 gr. . . 2.25

WHITE HORSE WHISKY 2,03 LTR. 21,82

PONCHE HILDA 4,31

VARKENS ROLLADE 500 GR. 3,99

"FREE GIFTS" ITEMS BIJ AANKOOP VAN WHISKY EN MARTINI:

BOTTLE CAP GASLIGHTER

GLASSES BEACH BAGS

ASHTRAY

ZOLANG DE VOORRAAD STREKT

VERKOOP ENORME SORTERING

VOOR DE BOLO: PRUIMEN ROZIJNEN KRENTEN SLICED APPLES DRIED APRICOTS DATES CHERRIES enz. enz.

NUTS: WALNUTS PECANS MIXED NUTS FILBERTS BRASIL NUTS ALMONDS

Over enige dagen verwacht: BABY TURKEYS GEZOUTEN ZALM HARING (Pekelé) VARKENS-OREN

REEDS BINNEN: CANADESE KERSTBOMEN VANAF 9,57

OP DE MAANDAGEN 23 en 30 DEC. ZIJN WIJ DE GEHELE DAG GEOPEND' 24 en 31 DEC. GEOPEND TOT 5.00 UUR P.M. IEDERE VRIJDAGAVOND NORMAAL. KOOPAVOND TOT 9.30 P.M.

ONZE NIEUWE BOEKMAAND BEGINT DONDERDAG 19 DEC.

LUCKY STORE WENST U EEN PRETTIGE KERST EN EEN VOORSPOEDIG 1974

Perzie doet volgende keer tegen Israel mee

BEIROET — Bij een volgende Arabisch-Israëlische oorlog zullen alle mohammedaanse landen meedoen en niet alleen de Arabische staten. De sjah van Perzie zegt dit in een vraaggesprek met het Libanese weekblad Al Hawadess. Op de vraag: „Zal de oorlog de (niet-Arabische) mohammedaanse landen omvatten? antwoorde de sjah: „Zeker. Deze keer zal het onze oorlog zijn. Niemand van ons heeft een keus. Iran is een niet-Arabisch mohammedaans land.” Over Jeruzalem verklaarde de sjah: „We zullen nimmer aanvaarden dat de identiteit van Jeruzalem wordt veranderd”.

SAN WILLIBRORDO — Premier J. Evertsz hield zondagmorgen te San Willibrordo een korte toespraak bij gelegenheid van het 125-jarig bestaan van de parochie. Aan het slot daarvan feliciteerde hij pastoor J. Goes O.P. (zie foto).



Nadrukkelijke vermaning om eenheid te bewaren

Paus bevestigt opnieuw kerkelijk leergezag paus en bisschoppen

VATIKAANSTAD — In ernstige bewoordingen heeft paus Paulus zich vandaag gekeerd tegen de toenemende splitsing en partijvorming binnen de kerkelijke gemeenschap, welke — zo schrijft hij — de kiem van de ontbinding in zich dragen. De paus schrijft dit in een apostolische brief over „de verzoening in de kerk” aan het episcopaat, de geestelijkheid en de gelovigen in de gehele wereld. Aanleiding tot het schrijven is de officiële opening van het H. Jaar op de vooravond van kerstmis, dat in het H. Jaar van de verzoening is geplaatst. De paus beklemtoont het gezag van paus en bisschoppen als waarborg voor de eenheid en roept alle gelovigen op om in het H. Jaar de verzoening te maken tot een werksamen teken binnen de gemeenschap met elkaar en met God.

De paus begint in zijn brief met erop te wijzen, dat de verzoening het hoofddoel is van alle vieringen van het H. Jaar. Op basis van de verzoening met God en van de innerlijke vernieuwing van de mens zullen de splitsingen en de wanorde, waaronder de mensheid en de kerkelijke gemeenschap lijden, overwonnen moeten worden. Indringend klaagt de paus „de beginnende ontrouw jegens de H. Geest” aan, „welke zich in onze dagen hier en daar in de kerk voordoet en haar jammerlijk van binnenuit probeert te bedreigen”. Degenen, die dit proces bevorderen, aldus de paus, handelen in strijd met de eenheid van de kerk. Zij verzetten zich tegen de hiërarchie, net alsof iedere dergelijke daad van tegenpraak een grondelement van de waarheid jegens het gezag, dat de Verlosser gewild heeft, problematisch. Hij betreurt het, dat zij de herders der kerk voor de voeten werpen, „de behouders van een systeem en een kerkelijk instituut te zijn, die in tegenspraak is met hetgeen Christus heeft ingesteld”.

dogma wordt aangetast”. Hij erkent de grote waarde van dit soort theologisch pluralisme voor de christelijke spiritualiteit, de kerkelijke en godsdienstige instellingen, de liturgische uitdrukkingsvormen enz.

Leergezag

Maar wat moet men van pluralisme zeggen — zo vraagt de paus zich vervolgens af — dat het geloof en zijn wijze van uitdrukking niet beschouwt als een gemeenschappelijke en daarmee kerkelijke erfenis, maar als een individuele vinding van de vrije kritiek en het vrije onderzoek van het woord Gods. De paus wijst in dit verband op de functie van het leergezag in de kerk. Wanneer eenmaal het vasthouden aan de leer, die door de apostelen is overgeleverd, problematisch wordt gesteld, dan — zo beklemtoont hij — bestaat het gevaar, dat men „misschien met de bedoeling de moeilijkheden van het ministerie uit de weg te gaan, formules zoekt van een bedriegelijke rationaliteit, welke de werkelijke geloofsinhoud aantasten”.

Jammer genoeg, aldus de paus, bevindt de kerk zich op het ogenblik in een soortgelijke situatie als de burgerlijke samenleving, welke in elkaar bestrijdende groeperingen verdeeld is. Toch moet de kerk — aldus de paus — „haar oorspronkelijke karakter van een in de verscheidenheid van zijn leden vereend gezin

bewaren”. De paus roept alle gelovigen op, de „ongerechtigdheid en gevaarlijke verschillen te overwinnen en elkaar weer te erkennen als broeders, verenigd in de liefde van Christus”.

De paus brengt dan de innerlijke tegenstellingen ter sprake, die zich op

verschillende terreinen van het kerkelijke leven voordoen. Partijvorming en polarisatie dragen de kiem van ontbinding in zich, aldus de paus. Het is dan ook een levensnoodzaak, zo vervolgt de paus, dat allen in de kerk, bisschoppen, priesters, religieuzen en leken zich inspannen voor een algehele verzoening, opdat in en tussen allen de vrede wordt hersteld. Iedereen moet ernaar streven „een klimaat te scheppen, dat geschikt is om de verzoening werkelijkheid te laten worden”. Dat kan onder meer gebeuren door een „broederlijke openheid jegens elkaar, gedragen door de wil tot begrip en tot afstand doen. Vanuit deze houding kan ook de broederlijke rechtvaardigheid vrucht-

baar worden, welke vele meningsverschillen kan opheffen of voorkomen”.

Saamhorigheid

In het laatste deel van zijn brief stelt de paus de vraag hoe voorkomen kan worden, dat de in de kerk onvermijdelijke spanningen op basis van de verscheidenheid van leden en taken „ontaarden in onheilbare scheidingen”. Uit die verscheidenheid van taken en personen zelf kan volgens de paus „het veilige beginsel voor de kerkelijke saamhorigheid afgeleid worden”. De paus beklemtoont dan, dat „het eerste en onmisbare bestanddeel van deze verscheidenheid gevormd wordt door de herders der kerk zelf, die door Christus als zijn boodschappers bij de gelovigen zijn aangesteld en daarvoor met gezag zijn bekleed, dat alle standpunten en meningen van de individuen overstijgt”. Uit de opdracht, die Christus aan de bisschoppen gegeven heeft, kan worden afgeleid, dat „allen, die naar hen luisteren of hen verachten. De bisschoppen op hun beurt vormen een ondeelbaar lichaam met de opvolger van Petrus en in afhankelijkheid van hem.

De bisschoppen dienen voor hun gelovigen een permanent voorbeeld van verzoening te zijn, vooral voor de priesters en religieuzen, die niet meer tegen de eisen van hun ambt en roeping opgewassen zijn. In dit verband betreurt de paus het, dat „enige” priesters de kerk verlaten. Aan het slot van zijn brief merkt de paus op, dat velen zijn uitzetting misschien als te streng zullen beoordelen, maar — zo zegt de paus — die uitzetting is het resultaat van een grondige bestudering der situatie enerzijds en de eisen van het evangelie anderzijds. Hij zegt ervan overtuigd te zijn, dat de grote meerderheid in de kerk op een dergelijke oproep heeft gewacht en bereid is hem te aanvaarden.

BOGOTA. — Latijns Amerika moet volgens de vroegere Colombiaanse kanselier Alfredo Vasquez Carrizosa van het woord overgaan tot de daad wat de integratiegedachte betreft. Er zijn talrijke waardevolle verklaringen afgelegd, aan de intusieke waarde waarvan niemand kan twifelen, maar over het algemeen is er daarna niets, maar dan ook niets gebeurd, meent hij.



WEG NAAR BOCA ST MICHEL — Ten huize van de heer Michel (Antilliaanse Brouwerij) vond zaterdagavond in combinatie met een slotfeest de prijsuitreiking plaats aan de winnaars van het gouden Amstel-basketbaltoernooi. Op de foto krijgt de vertegenwoordigster van Olympic, mej. G. Nicholson, uit handen van de heer Koetjers een fraaie trofee als eerste prijs.

Mgr Ellis over Car.

bisschoppenconferentie:

Veel lof voor liturgie bij mijn wijding

WILLEMSTAD. — Op de laatste vergadering van de Caribische bisschoppenconferentie is gesproken over de liturgie, waarbij veel nadruk werd gelegd op een liturgie, welke aan de plaatselijke omstandigheden en gewoonten is aangepast. Zo stelde de bisschop van Willemstad, mgr W. Ellis, in een vraaggesprek met pater M. van Lankveld O.P. Op de conferentie werd door de bisschoppen de liturgie geprezen bij de wijdingsplechtigheid van mgr Ellis verleden jaar en vooral was men opgetogen over de offerdansen, welke toen was uitgevoerd. Mgr Ellis bekende in het interview, dat hij indertijd geschrokken was toen men met het voornemen stond een dergelijke dans in Kerk kwam, maar, zo erkende hij, het was iets geweest, dat de debotie van de mensen had opgewekt, iets heel moois. Iets dergelijks moet volgens de bisschop goed bestudeerd zijn en waardig zijn voor de Heer. Dan kan er niets tegen in gebracht worden.

Wat de Caribische conferentie betreft merkte mgr Ellis op dat in alle inleidingen steeds benadrukt was, dat de liturgie van binnen uit moet komen. Daarom is het op de eerste plaats noodzakelijk, dat er thuis wordt gebeden, op school en ook in andere bijeenkomsten. Komt de liturgie niet van binnenuit, dan heeft het geen waarde. Ten aanzien van de liturgie, gebaseerd op de plaatselijke cultuur en gewoonten, werd gezegd dat elk volk zich probeert uit te drukken en dit moet geëerbiedigd worden.

Experimenten zijn daartoe noodzakelijk, bv in kleine groepen zodat zij goed bestudeerd worden en ook goed voorbereid zijn als zij aan het grote publiek gepresenteerd worden. Zo stelde mgr Ellis in het vraaggesprek.

Aan het slot daarvan bracht pater van Lankveld de bisschop dank voor dit gesprek. Hij vond dit van groot belang omdat de Antilliaanse bevolking zo begrijpt — na de uitleg over het bijwonen door mgr Ellis van verschillende internationale vergaderingen — dat wij als katholieken tot de wereldkerk behoren. Op kleine eilanden levend valt al heel gauw het idee post dat we alleen op de wereld zijn, waarbij dan vergeten wordt, dat de andere volkeren elders, niet zo ver van ons vandaan, dezelfde problemen kennen. Door uitwisseling van ideeën en ervaringen is het heel goed mogelijk, aldus pater van Lankveld, dat wij de blijde boodschap van het evangelie op een actuele en moderne wijze presenteren, welke wijze zoveel mogelijk correspondeert aan de gevoelens van het volk zelf.

Glafkos Clerides schorst zichzelf

NICOSIA. — Glafkos Clerides, waarnemend president van Cyprus tot de terugkeer naar het eiland van president Makarios zaterdag, heeft gisteren gezegd dat hij zichzelf heeft geschorst als leider en lid van het Huis van afgevaardigden, tot het Huis een debat houdt over de staatsgreep van 15 juli die Makarios voor vijf maanden in ballingschap zond.

MANAGUA. — De Amerikaanse onderneming L. M. Minor export co. uit Californië heeft de overheid van Nicaragua aangeboden de katoenvoorraad van de oogst van verleden jaar op te kopen. In de pakhuizen zijn nog zo'n twintigduizend pakken katoen opgeborgen. Dit overschot komt door de lage prijs op de wereldmarkt van verleden jaar.

Nieuwe heiligen in r.k. kerk

VATIKAANSTAD — Paus Paulus heeft gisteren een speciaal consistorie geleid dat zes nieuwe heiligen van de r.k. kerk aanwees die tijdens het heilig jaar in 1975 zullen worden gecanoniseerd. Het consistorie, de laatste formele handeling in het proces van heiligerklaring, viel samen met de twintigste verjaardag van de bisschopswijding van Paus Paulus.

De nieuwe heiligen van de r.k. kerk zijn aartsbisschop Oliver Plunkett, die in de 17e eeuw primaat van Ierland was en die in Engeland veroordeeld, gevierdeeld en opgehangen werd, de Spaanse religieuze Vicensa Maria Lopez Vicuna, de Amerikaanse Elizabeth Seton, de Spanjaard Juan Battista della Concepcion, de Peruaan Juan Macias en de Italiaanse missionaris Guisino de Jacobis die in 1860 in Abessinie stierf. De paus zei dat het gebruikelijk was enkele canonisaties in het heilig jaar te verrichten „om meer luister bij te zetten aan de jubileumvieringen en ook en met name om de gelovigen mogelijk beter aan te sporen tot een christelijke vernieuwing van hun levenswijze door het voorbeeld van de heiligen”. De paus gebruikte het consistorie voorts om de Joegoslaviëse kardinaal Saper te benoemen tot camerlingo van het H. College als opvolger van de overleden kardinaal Antonutti.

De paus weest tenslotte de drie kardinalen aan die met kerstmis namens hem de heilige deur van drie hoofdkerken in Rome zullen openen. Na de plechtige opening van het H. Jaar op kerstavond met een hamerklop tegen de H. deur van de Sint Pieter door de paus zullen de Italiaanse kardinalen Traglia, Poletti en Confalonieri op eerste kerstdag de betreffende deuren van de basilieken van Sint Paulus buiten de muren, Sint Jan van Lateranen en H. Maria de Meerdere openen.

Onder de 29 bisschopsbenoemingen die paus Paulus tijdens het consistorie van donderdag bekend gemaakt heeft, zijn ook vijf Soedanezen. Hiermee krijgt het land een eigen hiërarchie en staat de kerk

niet langer onder de directe leiding van Rome. Soedan is verdeeld in twee kerkprovincies met als zetels Khartoum in het noorden en Juba in het zuiden. De Paus noemde de oprichting van de hiërarchie een teken van de vooruitgang van het christelijk leven van de plaatselijke kerk na de „uiterst treurige gebeurtenissen” van de afgelopen jaren.

Over de verwachte herziening van de pauskeuze tijdens het conclaaf zijn tijdens het consistorie geen mededelingen gedaan.

Sharon terug in leger-reserve

TEL AVIV. — De voormalige generaal-majoor Ariel Sharon, die commandant was van de Israëlische troepen welke in de oktoberoorlog van vorig jaar het Suezkanaal overstaken, heeft bekendgemaakt dat hij zijn zetel in de fractie van het oppositieblok van de lijk zal opgeven om weer in aanmerking te kunnen komen voor een militaire opdracht. Een kleine maand geleden bepaalde de regering van premier Yitzjak Rabin, dat een parlementarier niet dienst kan doen als opperofficier.

Enkele uren later maakte het Israëlische opperbevel bekend, dat Sharon weer opgenomen is bij de reserve van het leger. Dit betekent dat hij, evenals andere reservisten, 30 tot 40 dagen per jaar in actieve dienst moet en dat hij in geval van oorlog zal worden opgeroepen voor een commando te velde.

In maart jl. was hij als lid van de legerreserve geschrapt omdat hij kritiek had geïfend op medeofficieren, die volgens hem in de oktoberoorlog eerder een tegenaanval op Egypte hadden moeten inzetten.

In de jaren vijftig kreeg Sharon bekendheid als bevelhebber over een legercommandogroep die vergeldingsacties uitvoerde in de toen nog niet bezette strook van Gaza en in Jordanië.

Russische jood ter dood veroordeeld

DEN HAAG. — De Russische jood Michael Lewiew is op beschuldiging van fraude door een rechtbank in Moskou ter dood veroordeeld. Het proces tegen Lewiew vond plaats op 8 december. Doordat het in het geheim was gevoerd kon nu pas informatie erover het westen bereiken. Dit heeft het Nederlandse solidariteitscomité voor joden in Rusland bekendgemaakt.

De voorzitter van het comité, de Haagse opperrabijn M. Fink, deelde mede dat de informatie over het proces afkomstig is van de vrouw van Michael Lewiew. Deze had zich in verbinding gesteld met joodse kringen in Londen, waarvan bekend is dat ze veelvuldig contact onderhouden, voornamelijk telefonisch, met joodse activisten in de Sovjet-Unie. Niet bekend is hoe de juiste aanklacht tegen Lewiew luidde en op grond van welk vergrip ze was opgesteld. Of er getuigen aanwezig waren is evenmin duidelijk.

EMIGRATIEVERZOEK

Michael Lewiew, die niet als activist binnen de joodse beweging in de Sovjet-Unie bekend stond, was gedurende tien jaar directeur van een

supermarkt in Moskou. Nadat hij in 1971 een emigratieverzoek naar Israël had ingediend werd hij uit zijn functie ontslagen. Desondanks kreeg hij in februari 1972 een uitreisvisum. Kort voordat hij naar Israël zou vertrekken werd hij door de geheime politie KGB aangehouden en wegens „zakelijke aangelegenheden” meegenomen. Sindsdien was niets meer van hem vernomen, totdat enige dagen geleden zijn vrouw van het doodvonnis op de hoogte werd gebracht.

Hoewel niet bekend is of, en in welke vorm, Lewiew fraude heeft gepleegd acht opperrabijn Fink het vonnis buiten proporties. Hij houdt rekening met de mogelijkheid dat het niet ten uitvoer zal worden gebracht, maar dat het eerder dient als afschrikwekkende voorbeeld voor andere Russische joden die wille emigreren. In dit verband wijst hij op de weer groter geworden druk van de Russische autoriteiten op de joden in het land, hetgeen zijn weerspiegeling vindt in het teruglopen van de emigratiecijfers. Kregen in voorgaande jaren nog 30 tot 35.000 Russische joden een uitreisvisum, dit jaar wordt gerekend op een cijfer rond de 15.000.

MPLA stoot

Chipenda uit

LOEANDA. — De MPLA, de volksbeweging voor de bevrijding van Angola, heeft Daniel Chipenda, die van een groepering die zich tegen het leiderschap van dr. Agostinho Neto, uit de partij gezet. De MPLA heeft dat in de Angolese hoofdstad Loanda bekend gemaakt. In deze verklaring wordt Chipenda ervan beschuldigd de hand te hebben gehad in complotten in 1972 en 1973 om Neto te vermoorden.

Chipenda, die bevelhebber in de guerrilla tegen Portugal is geweest, staat politiek rechter dan Neto, die naar Moskou is georiënteerd. De MPLA veroordeelt de opening van een kantoor in Loanda door de groep van Chipenda als een „bedrieglijke manoeuvre”. Bij die gelegenheid waren vertegenwoordigers van de twee andere Angolese bevrijdingsbewegingen — Unita en FNLA — aanwezig, waaruit steun aan Chipenda wordt door de Portugese regering beschouwd als de verzet tegen Neto zou kunnen worden. Neto wordt door de Portugese regering beschouwd als de belangrijkste gesprekspartner voor de Portugese regering. Portugal heeft erop de bevrijdingsbewegingen op aanlegende onderling overeenstemming te bereiken, zodat een rondetafelconferentie over de weg naar de onafhankelijkheid voor Angola kan worden gehouden.

Chipenda heeft naar schatting vierduizend à vijfduizend man onder zijn bevel, maar Neto beheert de financiële hulp die de MPLA krijgt van de organisatie van Afrikaanse landen, communistische landen en socialistische partijen in enkele West-Europese landen.

ZÜRICH. — Binnenkort zal de meer dan levensgrote terrasbezoeker „Dandy” met zijn hondje het in de winter verlaten terras van het Van Goghmuseum aan het Amsterdamse Museumplein sieren. De bronzen terrasbezoeker is een schepping van de beeldhouwer Kurt Laurenz Metzler, die deze voor enige maanden aan het Van Goghmuseum in bruikleen afleent. Als de winter voorbij is, gaat „Dandy” terug naar de Hechtplatz in het Zwitserse Zürich.

Nederland slechts koploper in relatie tot Heilige Stoel

EDINBURGH. — De Schotse televisie heeft zondagavond een informatief programma gewijd aan de ontwikkelingen binnen de r.k. kerk van Nederland. Zij had daarvoor de perschef van de Nederlandse r.k. kerkprovincie, de heer Henk Kouwenhoven, uitgenodigd, zich te laten interviewen door dominee Cattanaach uit Glasgow van de kerk in Schotland, en door de joodse mevrouw Johanna Ruth Dobschinger-Douglas. De laatste kent Nederland, waar zij als joodse enige jaren ondergedoken is geweest.

Het programma van zondagavond was de laatste in een serie van zes, gewijd aan ontwikkelingen in de kerken van de Scandinavische landen, West-Duitsland en Nederland. De

Schotse belangstelling ging sterk uit naar de oecumene in Nederland. Dominee Cattanaach zei zich te verbazen over de grote ontwikkeling, welke op dit terrein in Nederland

mogelijk is geweest. Hij zei dit nadat Henk Kouwenhoven hem had verteld, dat de r.k. kerk van Nederland lid is van de raad van kerken, en dat duidelijke resultaten zijn bereikt zoals de wederzijdse doopkerkenning en de overeenkomst inzake het gemengde huwelijk en dat bovendien op het ogenblik wezenlijke zaken als intercommunie en ambt onderwerp van oecumenische studie zijn. De interviewers vonden een grote vitaliteit in het Nederlandse katholicisme. Hun Nederlandse gesprekspartner beaamde dit, maar wees daarbij toch op de moeilijkheden, zoals het gebrek aan roepingen en het feit dat veel katholieken afnemen. Ook wees hij erop, dat de relatie Nederland-H. Stoel niet zonder problemen is. De heer Kouwenhoven wees er echter ook op, dat Nederland op dit terrein wellicht koploper is, maar dat het verschijnsel van het roepingsgebrek en kerkverlaten en ook van de polarisatie geen exclusief Nederlands verschijnsel is, maar zich in bijna alle landen reeds voordoet of zich in alle duidelijkheid aankondigt.



Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags

f. 3,50

tot **10** woorden.

elk woord meer f 0,25 **UITSLUITEND à CONTANT**

Te koop aangeboden CURACAO

ANTIEK vloerkleed, gasfornuis, kastje, waterpot, salontafeltje t.e.a.b. Snijweg 35.

MODERN oranje bankstel. Schubappelweg 10.

VIER zitkamerstoelen goed voor weekend-huis f. 50,-. P. L. Jansenstr. 3, tel. 53840.

VOLKSWAGEN 1600 i.z.g.st. f. 2500,- cash. IJsselstraat 22 (Suffisant).

CHRYSLER NEWPORT 1972 full equipped i.z.g.st. Tel. 43505 b.g.g. 44281.

TOYOTA Crown Deluxe 1970, airconditioning, automatic, tinted glass, ijsbox. Cash f. 3750,-. Kantooruren tel. 13085, meneer Janssen.

WEGENS VERTREK: Daf 44, bouwjaar 1967. Prinsstraat 1 i.g.st. Tel. 43586.

1 GROTE klerenkast met spiegel 125,-; 1 toilettafel f. 95,- z.e.a.n.

1 Chevy II 1965 motor pas overall f. 650,-; 1 grote t.v. f. 350,- z.g.a.n. Gonaweg 13.

T.E.A.B. hoekkastje, splinternieuw vloerkleed 1.40 x 2 m. Nightingaleweg 5, telefoon 54316 na 16.00 uur.

MG GT 1973 12.000 km z.g.a.n. NAF. 5900,- cash. Na 17.00 uur Dr W. P. Maalweg 16.

CAMARO 1968 f. 3.500,- cash. Tel. 83890.

COMPLETE inboedel. Comanchestraat 108, tel. 44567.

DODGE Challenger 1971 full equipped Magwheels color blancu. Kaya Tito Soublette 3 (Brievengat Nobo) despues 5'or.

AIRCO, Tappan gasfornuis, lampen. Herst 3, Santa Rosa, tel. 38059.

ERRES - Tombomatic wasmachine 220V. Semi-autom. f. 250,-. Inl. 82557.

TEAKHOUTEN bankstel en salontafel, Mini Austin bouwjaar 1969. Tel. 38080.

1 MERCEDES Benz 220, automatic met airco, zeer goede staat, bouwjaar 1971. Tel. 9-2245 - 35998.

WANDMEUBEL f. 200,-; zitkamerstel f. 650,-. Te bevragen na 18.00 uur, dr Hugenholzweg 48.

CAMARO 1974, tweedeurs ijskast. Royal 440 schrijfmachine. Inl.: tel. 77314.

CHRYSLER 1973 geschikt voor taxi. Financiering mogelijk f. 8500,-, tel. 44747.

Te huur aangeboden CURACAO

GEMEUBILEERD tuinhuisje airco. Gosieweg 131, tel. 79335. Te koop groen bankstel. Tel. 25251.

Te koop aangeboden ARUBA

TWEE AIRCO'S General Electric, resp. 18.000 en 19.000 BTU, in zeer goede staat f. 300,- per stuk. Te bevragen: tel. 4484.

WANDMEUBEL f. 90,-; boekenkastjes v.a. f. 45,-; ladenkastje f. 45,-; tapijten f. 75,-; Osterizer f. 35,-; strijkijzer en plank f. 25,-; radio f. 50,-; lampjes v.a. f. 15,-. Mozartstr. 12, tel. 4055.

LEGKAST f. 30,-; space-saver f. 60,-; tafel gasstof f. 35,-. Van Speykstr. 5, tel. 6825.

WEGENS vertrek, complete inboedel. Rooi Master 4-B (Voetbalveld Brazil).

WOONHUIS of te huur. Nassaustraat 196, G. A. Krist, tel. 3345.

WEGENS vertrek: Inboedel. Kanariestraat 7.

BLAUWE Yamaha, 75cc, een jaar oud, perfecte konditie, vraagprijs f. 600,-. P.A. Palu di Boonchistraat 10.

2 AIRCO'S, bedden, eethoek, eiken dressoir, 7 kasten, kinderkaptafel, koelkast, porch set, Rotanet, lampen, stoof, vloerkleed, wasautomaat, keukentafel + kruijks. N.C.C. 146, tel. 7392.

NOG te koop: 2 eiken wandmeubels, 1 radio console en eiken eetkamer set, 1 auto merk Toyota Corona de Luxe. G. A. Krist, Nassaustraat 196, tel. 3345.

Te koop gevraagd ARUBA

SUNFISH. De Boer, Tanki Flip 12, tel. 2178.

Personeel gevraagd ARUBA

MEISJE gevraagd voor hele dagen omgeving Seroe Pita. Aanmelden tel. 8460 tussen 5-6 uur.

TA busca un cria. Telefon 4463 despues di cua'or.

MEISJE voor 5 ochtenden per week. De Boer, Tanki Flip 12, tel. 2178.

We are happy to announce the birth of our son
JOSEPH FREDERIC
on December 9, 1974
Michael & Ingrid Arwas-Spritzer
67 Avenue de la Rochefoucauld
1330 Rixinsart
Belgique

Sovjet-Unie krijgt van VS gunstiger handelscondities

WASHINGTON - De Amerikaanse senaat heeft ingestemd met gunstiger handelsvoorwaarden aan de Sovjet-Unie in ruil voor een vrije emigratie van joden uit de Sovjet-Unie. Met 88 stemmen voor en geen enkele tegen aanvaarde de senaat een amendement van senator Henry Jackson op de nieuwe Amerikaanse handelswet, die de regering in Washington de bevoegdheid geeft te onderhandelen over een liberalisatie van de handel op wereldniveau. Het amendement-Jackson voorziet in een opschorting gedurende 18 maanden van het verbod de Sovjet-Unie de status van meestbegunstigde natie toe te kennen. De kwestie van de emigratiepolitiek van Moskou heeft het aanvaarden van de nieuwe handelswet, die al door president Nixon was ingediend, door het Amerikaanse congres in de weg gestaan. In oktober bereikten Washington en Moskou overeenstemming over de emigratie van Russische burgers, joden en niet-joden. Het akkoord was vastgelegd in een briefwisseling tussen de Amerikaanse minister van buitenlandse Zaken, Henry Kissinger, en senator Henry Jackson. Volgens deze briefwisseling zal de Sovjet-Unie in beginstadium in ieder geval jaarlijks tenminste 60.000 uitreisvisa verlenen aan Russische joden. Mocht de Sovjet-Unie haar verplichtingen niet nakomen, dan heeft het congres de bevoegdheid de aan de Sovjet-Unie verleende handelsvoordelen op te schorten. Naar senator Jackson heeft meegedeeld zal het ministerie van Buitenlandse Zaken een dienst in het leven roepen die erop moet toezien of Moskou zich aan de gemaakte afspraken houdt. Er moet nu nog een compromis worden gevonden met de vorige jaar al door het Huis van afgevaardigden aangenomen versie van de nieuwe handelswet. In Washington wordt verwacht dat president Ford de wet nog vóór de kerstdagen zal kunnen ondertekenen.

BRASILIA. - De Braziliaanse olieproductie tussen januari en november is in vergelijking met dezelfde periode afgelopen jaar met 4,1 procent gestegen tot gemiddeld 177 duizend barrels per dag. Brazilië heeft tussen januari en december 210.060.000 barrels olie uit het buitenland ingevoerd.

Speciale Kerstaanbieding

Wij helpen U gaarne bij het uitzoeken van een geschikt

KERSTCADEAU!

U kunt bij ons een keuze komen doen uit een grote sortering

KOPEREN LAMPEN

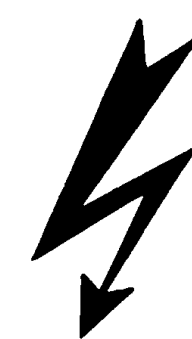
die wij U in allerlei modellen kunnen aanbieden en tegen SPECIALE PRIJZEN.

Hiervoor en ook voor andere praktische Kerstcadeaux

N.V. VERUS Fokkerweg 64
Tel. 54484-54260



Hierbij hebben wij het genoegen U te berichten, dat door samengaan van Van Harn's Holding B.V. met Installatiebedrijf Ponce is opgericht:



EElectro

technisch installatiebedrijf
ELCO N.V.



COoling N.V.

Doel: Het ontwerpen en installeren van Elektro-technische- en Airconditioningswerken.

Kantoor: Kaya Kiwa 25, Willemstad.

Telefoon: 77253

PEACH GARDEN RESTAURANT-BAR

CHIEF COOK -
HONG KONG

Curacao's most coziest airconditioned restaurant.
Wellknown for his delicious Chinese
Tables for 4, 6 or 8 persons.
Come and enjoy our finest Chinese,
European and American cuisine.

Every day from 5 - 7 p.m. - FREE SNACKS
Schottegatweg Oost no. 177 Tel. 36108

NOILLY PRAT

MORRIS E. CURIEL & SONS, INC.

Pa medio di esaki nos ta cumpli cu nos deber sagrado y tristu di anuncia cu dialuna dia 16 di December den pas di Señor Hesus Cristo, a despedi di nos, fortalezá pa Sacramentoan di Santa Iglesia Catolica, nos esposo, tata, abuelo, ruman stima y suegro.

ANTONIO MARTINEZ DOMEI
kende a fallece na edad di 64 aña

Su esposa: Angela Domei-Augusta
Su joenan: Segundo Domei y
Esther Kelly y joenan na Hulanda
Greta Hermans-Domei y
Winfredo Hermans y joenan
Carina Kingma-Domei y
Piet Kingma y joenan na Hulanda
Erwin Domei y
Astrid Domei-Palm y Joe
Jossie Domei
Nelly Domei
Bennie Domei

Acto di entierro lo tuma lugar awe tardi saliendo for di Casa Mortuoria "El Tributo" Parera pa Santana Catolica na Montagne.

Welke kerstgeschenk zou meer
in de smaak vallen dan de
ZENITH
kleuren t.v.?

De superieure kwaliteit van ZENITH
is Uw garantie voor vele uren genot.
Alle modellen van 12 tot 25 inch,
kleur of zwart-wit, met of zonder
remote-controle, zijn kwaliteitsappa-
raten die met de hand worden afge-
werkt, om U jarenlang trouw te kun-
nen dienen.

el Globo

FACILITO

kan U alleen maar aanbevelen wat hij zélf
gebruikt, n.l. een

FOOD FREEZER

van de C.T.C.

Verkrijgbaar in diverse maten en modellen, reeds vanaf **f. 765,-**
contant

CETECO CONCERN

C.T.C. PUNDA

Handelskade/Heerenstraat
Telefoon 13200 - 12456

CETECO CONCERN

Bij aankoop van een
FOOD FREEZER
doet U automatisch mee
aan onze
GROOTSE KERSTACTIE
met tweewekelijkse trek-
king!

Breuk kan niet anders dan tijdelijk zijn

Lukas Vischer : eenheid

Muit spanning niet uit

BERLIN — Alleen de Geest kan de kerken vanuit hun tegenwoordige stand van scheiding tot eenheid brengen. Het is van vitaal belang dat wij deze fundamentele waarheid steeds weer herinneren. Iedereen, die eenheid heeft voor de eenheid van de kerken weet hoe veel hindernissen en weerstandende krachten er zijn, waarmee men te maken krijgt. Zaken welke niet op het eerste gezicht, maar bij een diepergaande beschouwing, maar bovenal de ongeloflijke weerstand tegen verandering, welke inherent is aan elk instituut met enige traditie en geschiedenis achter zich. Met het oog op al deze obstakels kan het zoeken van de eenheid der kerken menselijk gezien slechts eindigen in een impasse. Zo hield dr. Lukas Vischer als directeur van het Faith and Order secretariaat van de Wereldraad van kerken de centrale comite van deze raad voor tijdens zijn vergadering in West Berlijn.

Alleen De Geest kan scheiding overwinnen

De verwijzen naar de Geest heeft echter een diepere grond, aldus Lukas Vischer. Het uitstorten van de Geest was het ontstaan van de ene kerk. Alleen de Heilige Geest kan het verborgen houdt achter de menselijke zonde. Slechts wanneer de kerken weer aanraakt, kan de Geest door de muur van de scheiding breekt. Het is daarom beslissend voor de oecumenische beweging dat de kerken voortdurend de Heilige Geest blijven afroepen.

Gezichtshoeken

Geest verontstoot steeds, aldus Lukas Vischer, die wees op het feit, dat wij steeds de visie van eenheid in de plaats stellen voor de eenheid zelf. Wanneer we blijven denken, dat de Geest niet meer is dan een mogelijkheid, dan kan er geen sprake zijn van de Geest. In de visie van de Geest is de eenheid van de kerken niet een abstracte eenheid, maar een concrete eenheid, waarbij de gescheiden kerken elkaar geleid worden door de Heilige Geest. Protestantse christenen zien zich in deze gedachtegang terugvinden, omdat zij er de eenheid in zien dat een bepaalde kerk een kerk is.

Lukas Vischer is de oecumenische opvatting van de continuïteit van de kerk ook voor de oecumenische kerken wordt steeds een behoefte gevoeld aan vernieuwing, een frisse opbouw, beginnen. De oecumenische kerken moeten eenheid zoeken, waarbij de gescheiden kerken elkaar geleid worden door de Heilige Geest. Protestantse christenen zien zich in deze gedachtegang terugvinden, omdat zij er de eenheid in zien dat een bepaalde kerk een kerk is.

Lukas Vischer merkt op, dat het aan de ene kerk duidelijker dan ooit wordt, dat de eenheid van de kerk gezocht moet worden en gereïaliseerd moet worden. In de context van iedere religie en kerk, maar aan de andere kant draagt de noodzaak voor eenheid de noodzaak voor eenheid. De noodzaak van het zoeken naar eenheid is niet alleen een noodzaak, maar een noodzaak. De noodzaak van het zoeken naar eenheid is niet alleen een noodzaak, maar een noodzaak. De noodzaak van het zoeken naar eenheid is niet alleen een noodzaak, maar een noodzaak.

Gelijke relatie

Vischer merkt ten slotte op, dat de verhouding met de katholieke kerk niet meer op, dat het een relatie is, omdat het gaat om een relatie, welke niet in alle kerken met elkaar te vergelijken. De katholieke kerk is een kerk, welke een eenheid is van

kerken. Terwijl de katholieke kerk zich bereid verklaart met dit genootschap samen te werken, maakt de katholieke kerk het tegelijk heel duidelijk, dat hij zich niet rekent als tot dat genootschap te behoren; de katholieke kerk blijft tegenover dit genootschap staan. Discussies zijn aan de gang over hoe de kerk van Jezus Christus zichzelf nu als een universele broederschap moet manifesteren. Zowel in de katholieke kerk als in de andere kerken. Maar verdere gemeenschappelijke stappen zullen alleen mogelijk zijn wanneer deze afzonderlijke discussies samenkomen in een oecumenische discussie. Er moet nog heel wat gebeuren voor het zover is.

Voor de laatste toekomst zag Lukas Vischer de volgende mogelijkheden: iets in de geest van een gezamenlijke werkgroep, welke nodig blijft, omdat een forum nodig is voor de discussie van gemeenschappelijke problemen, het is een instrument, dat voortdurend de broederschap probeert te verdiepen en uit te breiden; er moet veel meer aandacht geschonken worden aan de fundamentele kwesties, welke opkomen bij de deelname van de katholieke kerk aan de oecumenische beweging; wat kan er gedaan worden om het gemeenschappelijk getuigen van alle christenen te vergemakkelijken? Hoe kan een gemeenschappelijk begrip van de eenheid van de kerk worden ontwikkeld?

Wat de bevestiging van de broederschap betreft verklaarde dr.

De mens is ook een van verlangen

Met komt ons voor, dat de verdrukking waaronder het gebod in onze samenleving leeft op een of andere wijze samenhangt met een te geringe waardering voor iets heel fundamenteels in de mens: zijn hunkering, zijn spijt, zijn blijdschap, zijn opstandigheid, zijn hulpbehoevendheid, zijn dankbaarheid, zijn heilzame naar het feest. De maatschappij rust ons onvoldoende toe om vorm te geven aan de bewegingen van het hart. Er is behoefte aan meer ruimte voor het gevoel. Maar we zijn niet gevormd om het leven te pogen. Het innerlijk is verschaaid.

Is de mens evenwel niet ook een wezen van verlangen? Toch is de inspanning van het gebod voor niemand een luxe. Wij zijn mensen van verlangen en door gebod wordt dit verlangen getraind. Alhoewel bidden geen specialisme is, slechts aan vrijgestelden voorbehouden, zijn wij op elkaar aangewezen, willen wij tot bidden komen en het volhouden. Sommige mensen komen radicaler tot zichzelf — en zo tot hernieuwd besef van hun betrokkenheid op God — in moeilijke situaties die het uiterste van hen vragen; plotseling optredende contacttoornissen, wurgende onzekerheid, afhankelijk, een rijkte beslissing. Een onoverwinnelijke handicap, een verlies.

„Heer, dank ik u voor U. Ik schreef u. dat ik al lang niet meer geboden heb als vandaag. Op de gezichten van de verpleegsters lees ik geen vertrouwen. Heer, blijf met U genade bij mij, anders kan ik niet bidden. Hier ben ik alleen. Geen vrienden bij mij. De familie weet niet, dat ik ziek ben. Ze kunnen niet voor me bidden. Daar is een dokter met mensen, spijten en gas. Heer, U leidt ook zijn handen. Laat zijn koninkje naast de tafel. Heer, nu is het over. De dokter glimlacht. Hij maakt graven.“



Een van de grootste problemen waarmee Zuid-Vietnam worstelt is dat der wezen. In de oorlog verloren tienduizenden kinderen hun ouders. De foto geeft een beeld van een der provisorisch ingerichte weeshuizen in de Vietnamese hoofdstad Saigon. De foto is ontleend aan het maandblad Bijeen.

Lukas Vischer dat we in een tijdperk leven met vele centrifugale krachten. We hebben steeds duidelijker leren begrijpen, dat eenheid spanningen niet uitsluit en evenmin conflicten en tegenstellingen. Eenheid is niet een statische harmonie, maar een dynamische beweging. Dergelijke ontdekkingen kunnen gemakkelijk misbruikt worden. In vele landen lijken spanningen en conflicten de kerken er toe te brengen zich in het defensief op te stellen. Zij hebben zoveel te strijden met en in zichzelf zodat zij zich niet de moeite gunnen daarnaast nog eens in te zetten voor een broederschap, welke hun grenzen te boven gaat. Toch is deze stellingname, aldus Lukas Vischer om de verantwoordelijkheid voor een confrontatie te ontlopen gevaarlijk. De enige mogelijkheid om de eenheid te handhaven is deze verschillende kwesties onder ogen durven zien. Een oppervlakkige eenheid is natuurlijk mogelijk. Het kan daarom noodzakelijk zijn om door te dringen tot de eigenlijke punten met het risico van verdeeldheid, maar uiteindelijk kan de breuk niet anders dan een tijdelijke breuk zijn. De strijd voor de eenheid moet steeds weer opnieuw begonnen worden. De Geest afmaken betekent de deuren steeds open te houden voor deze eenheid. Aldus Lukas Vischer.

Dominicaanse bisschoppen :

Twee richtingen in H. Jaar: naar god en naar de mensen

SANTO DOMINGO — Het gehele Heilig Jaar beweegt zich in twee richtingen: naar God en naar de mens. Het gaat erom de liefde tot God meer te beleven door de mens beter te dienen. Zo bevinden we ons in het hart van het christendom. Ieder mens, door het doopsel in Christus geïncorporeerd, is geroepen tot het beleven van het mysterie van Christus en het bevorderen van de dienst aan de mens om God te bereiken. Aldus staat te lezen in een herderlijk schrijven van het Dominicaanse episcopaat bij gelegenheid van het Heilig Jaar.

De bisschoppen concretiseren dit verder op in hun schrijven in verband met de omstandigheden in de Dominicaanse Republiek. In hun brief stellen de bisschoppen vast dat er omstandigheden en fenomenen zijn, welke de echte eenheid van de mens met God en zijn medemens hinderen en die als zodanig het plan van God doorkruisen; om deze reden houdt het Heilig Jaar een oproep tot bekering in.

De eenheid met God wordt gefrustreerd doordat we in het dagelijks leven zoveel vreemde ideeën er op na houden over God en godsdienst. God wordt bij dagelijks geldentificatie met de mysterieuze krachten van de natuur of als iets magisch, waarvan we de oplossing van elke probleem mogen en kunnen verwachten. God is een verdovend middel voor pijn en tragedie, voor bepaalde groepen mensen. Voor anderen is de godsdienst iets, dat los van het leven staat en van het menselijk handelen; een optelsom van ceremoniën, riten, gebeden, symbolen en gezangen. De oprechte relaties met God worden ook bemoeilijkt door het toenemende streven om zoveel mogelijk te genieten van het leven, zonder enige beperking, van alles

Macht in Ecuador

QUITO — Vifftien procent van de handelsovername van Ecuador worden gecontroleerd door driehonderd families. Daarvan worden zestig procent weer gecontroleerd door buitenlandse bedrijven. De winsten daarvan verdwijnen weer naar het buitenland. Dit blijkt uit een onderzoek, dat door de regering is ingesteld.

KERKEN WERELD

Buitenlands geld houdt Zuid Afrika staande

LONDEN — De investeringen van overzees in Zuid Afrika omvatten 7,6 procent van de overheidssector op dit gebied, maar zijn in de particuliere sector bijna allesoverheersend: 82,4 procent. Zo is vastgesteld in een rapport van de commissie van het programma tot bestrijding van het racisme van de Wereldraad van kerken. De titel van het rapport is Business as usual. Bij de introductie van het rapport werd gezegd dat als de internationale banken hun geld terug zouden trekken uit Zuid-Afrika dit het ineenstorten van de Zuid-Afrikaanse economie zou betekenen en de vervanging daarvan door een alternatieve structuur, waarin de kleuringen kunnen deelnemen. In 1972 werd er voor tweehonderd miljoen dollar geïnvesteerd in Zuid Afrika.

Seminaristen van Trinidad over huisbezoek:

Verloren gegane kunst erg gemist

PORT OF SPAIN — De seminaristen van het bisdom Port of Spain hebben recentelijk tijdens hun vakantie het project Meet the people gereïaliseerd, waarbij zij geprobeerd hebben contact te krijgen met de gewone bevolking. Daarbij kwam duidelijk aan het licht, dat de mensen eigenlijk het echte huisbezoek erg op prijs stelden en dit ook ten zeerste missen. Zij kwamen ook tot de conclusie dat dit huisbezoek eigenlijk een kunst is, waar meer inzet dan alleen de vraag Hoe gaat het erin? Zij erkennen, dat de priesters inderdaad de mensen ontmoeten tijdens hun spreken in zijn kantoor; dat er verschillende typen mensen daarvan gebruik maken. Dit is het geval bij sterfgevallen, bij het dopen van trouwen en nog meer van zulke gelegenheden. Maar dit is dan toch wel een ontmoeten zoals de arts zijn patiënten ontmoet; de arts ontmoet eigenlijk niemand, hij ontvangt de mensen op een speciale wijze en tot een beperkte limit; de priester ontvangt dan ook op zijn kantoor de mensen in een zekere bepaalde zin.

Een proces

Jezus, aldus de seminaristen, ontmoette de mensen van zijn tijd op een andere manier. Hij droeg geen vier misen op een zondag op met daartussen door het toedienen van het doopsel, een begrafenis, trouwen en nog een bezoek aan een jeugdgroep. Hij sprak over zichzelf als een herder, die zijn 99 schapen in de steek liet om het ene verloren schap te gaan zoeken. De meeste parochianen komen niet naar de pastorie toe. Het lijkt erop dat de omgekeerde wereld is: één procent van de schapen is in de schapestal en de overige 99 zijn verloren.

Seminaristen. Inderdaad: het op kantoor spreken houden en wachten op wat er komt is veilig. Bepaalde dingen doen zoals dopen, huwelijksvoorbereiding, etc., het is allemaal iets waarvan je weet, waar je je bevindt. Maar van het huisbezoek kan je bang zijn. Kijk naar Jezus ontmoeting met de Samaritanen vrouw bij de put. Een heel gewoon praatje en de associatie: drinken, leven, levend water. Alle elementen van een pastoraal contact zijn er aanwezig. Toch is het niet zo, dat hij op zekere dag zei: „Ik moet eens naar die Samaritanen gaan kijken. Hij ging gewoon ergens zitten en ontmoette de vrouw.

Verloren gegane

Huisbezoek is een stukje sociaal zijn, maar kan niet daartoe beperkt worden. De geïnteresseerde zijn mensen als gezinnen, als herder. De mensen zijn niet meer toe bereid om we vast denken, aldus de seminaristen. Wij zijn er armer door geworden, doordat de kunst van het huisbezoek verloren is gegaan. Apart hebben de seminaristen hun bevindingen moeten rapporteren. Een groep daartoe, zoals Orthodoxe novits die gaf wat bleef. R.T. — Het schiet mij te, dat een heel stuk van de geest van de benedictijnen of het huisbezoek, dat door de mis misbruikt wordt, wordt door het praten of overvullen maar door de mensen gewoon belangstelling te tonen.

A.D. — Wat me het meest verbast, was dat iedereen zijn eigen probleem op zijn lever had en een bepaalde opvatting of een bepaalde manier op een situatie, welke hem speciaal aanging, waarover hij eigenlijk wilde praten met iemand, die er aandacht voor had. Het leek soms een onbegrijpelijk geval, maar voor de betrokkenen was het uiterst belangrijk. S.W. — Ik ging op goed geluk er op uit. Zo kwam ik in een rumoer, waar een stel jongelui een borrel pikten. Ik verstaas zo in een intrusie, maar ik was er, zonder dat ik merkte

Ontraden van migratie naar zuidelijk Afrika

LONDEN — De Britse raad van kerken, waarin de katholieke kerk niet vertegenwoordigd is, heeft bedoelen een campagne te lanceren om aspirant-emigranten naar zuidelijk Afrika te overreden daar niet heen te gaan. De raad van kerken zal hiertoe contact opnemen met de katholieke kerk, met de vertegenwoordigers van werkgroepen. De betrokkenen worden met algemene steunen afgeremd.

hoefde te introduceren als een seminarist. Men nam het op de koop toe, dat ik met een bepaalde bedoeling was gekomen. We spraken over van alles en nog wat; over de borrel en God en over de Charismatische beweging. B.H. — Ik realiseer me hoe ik van praten hield en hoe oncomfortabel ik zou kunnen zijn.

ZWAKHEID Geweld is de zwakte van de machtigen, onze bereidheid te lijden is de macht van de zwakke. Macht om er zelf beter van te worden leidt tot geweld en onderdrukking; macht, gemotiveerd door het verlangen te dienen en door medelijden, leidt tot bevrijding.

Bischof Helmut Frenz van de Lutherse kerk in Chili, voorzitter van de oecumenische werkgroep voor de politieke gevangenen, bij het in ontvangst nemen van de Nansen-medaille van het Hoge commissariaat der VN voor de vluchtelingen.


Priesters in Ethiopie over fin. situatie ontevreden

ADDIS ABERA — De recente onrust in Ethiopie heeft zich niet alleen beperkt tot de ambtenaren en de overheid, maar ook tot de kerk.

ook duidelijk doen voelen in de kerkelijke wereld, waar de priesters in opstand zijn gekomen tegen de grote verschillen tussen de top van de kerk en de gewone priesters. Lastigmoedige groep heeft uiting gegeven aan zijn ontevredenheid in pamfletten en manifesten. In een van deze verklaringen werd gezegd, dat de overgrote meerderheid van de Ethiopische kerk het thuusland krieg (een Eth. dollar is gelijk aan vijf vijf Amerikaanse centen). Om deze reden hebben de meeste priesters geen contact meer met de mensen omdat zij zich bezig houden met het bewerken van de kerkelijke gronden. In deze verklaring wordt er op gewezen, dat het de kerk is geweest die de overleving trouw de historische documenten van het keizerrijk heeft bewaakt evenals zijn onafhankelijkheid en eenheid. Dit was mogelijk door de nederige manier van leven. Maar, zo vervolgt de verklaring, de kerk heeft de kerk en zelfs de patriarch hebben de beloften, welke men had afgeloofd, verbroken en evenals de ministers van de regering brachten zij elke avond champagne drinkend door. Zij moesten daarom van hun plannen verward worden en ter verantwoording gestegen worden voor de rechtbank om uiting te geven over hun persoonlijke tijdsomstandigheden. Opmerkelijk is dat de ontevredenheid zich niet toe te spitten op zware misstanden en andere materiële zaken.

Katechese in Chili

SANTIAGO DE CHILE — De katechese in Chili is alweer wegens ingedragen, omdat de oude catechese functioneerde in een kerk, welke een soort supermarkt was in sacramenten en geloofsbekentnisse in plaats van een evangeliserende kerk. Van een experiment op dit gebied getuigde de pastoor Jan Vogels, die daarbij wees op een catechese voor de eerste communie, waarbij de moeder centraal staat. In een periode van twee jaar komen de betrokken moeders bij elkaar voor een praatje over de dingen van alledag en over het verband met het evangelie. Aan het einde van de bijeenkomst wordt aangegeven hoe men over dit thema met het kind kan praten. Zo bestaat ook een catechese voor het vermaak en het huwelijk. Volgens Jan Vogels is een der gebieden van het succes van deze aanpak, dat de catechisten geen vakprezidenten zijn, maar mensen uit hetzelfde milieu en ook mensen bij het felt, dat de mens niet uit hun milieu gehaald wordt. Deze aanpak richt zich op de menselijke verhoudingen.



MECS

AGENT: MORRIS E. CURIEL & SONS, INC.

BOUWKAVELS

Sta. Rosaweg

Nu nog f. 9,- per m2 (incl. hekwerk) per 1 januari 1975 is de prijs hoger.

Financiering aanwezig, inlichtingen:

CARESTO N.V. REAL ESTATE AND DEVELOPMENT

LANDHUIS ROOI CATOÏJE CURACAO - TEL.: 37940

DAMES EN TIENERS

Uw laatste kans!

Wollen Broekpakken van f. 70,- nu f. 37,50 en f. 32,50.

zojuist ontpekt:

Prachtige Maxi-Avondjaponnen 3-delige Palazzo sets, Halter Maxi's, in Peluagie, effen en gebloemd. Maxi rokken; in velours en effen. Blouses uit Parijs, Italië en Israël. Chanel rokken, effen en gebloemd. Chanel jurken 2-delig uit Californië. Pantalons maten 6 t/m 24 1/2. Broekpakken van jersey en poly maten 6 t/m 20, ook 22 1/2 tot 24 1/2.

CASA LEON

BREEDSTRAAT 98. OTKADANDA.

LICHAAMS VERZORGING

Bitter Lomon en Kruiden-olie

SANS SOUCIS

SCHUIMBAD BODY LOTION BODY OIL TOILET ZEEP HANDCREME EN LOTION

TOP COOL



Een National airco. koelt niet alleen geruisloos, maar is ook een waardevolle aanwinst voor Uw huis. In een airconditioned kamer heeft U geen last van hete maanden, hinderlijke geluiden, of hitte.

Koel Uw slaapkamer en studeerkamer met een National airco. National airco's zijn geconstrueerd voor een lange levensduur, hebben een laag stroomverbruik, en de buitenkabinets zijn van een roestwerende finish voorzien.

Leef comfortabel koel en zonder hoofdbrekens met een National airco. ELGA garandeert U 'n uitstekende service.

National Air Conditioner

ELGA

TE KOOP MOTORFIETS

1973 Honda 750
4 cilinder
uitstekende staat
CASTORWEG 3
t/o TOKO REGINA
Tel. 36042

Bij de **COUNTRY INN HOTEL** kan geplaatst worden een **POOL BOY**

Sollicitaties persoonlijk tussen 3 en 5 uur.

ALUMINIUM RAMEN EN DEUREN

HENSEN N.V.
Frankweg 69
Jongbloed - Tel. 79823

Lam Yuen

BAR - RESTAURANT AIRCONDITIONED

PHONE 33864

for the best Chinese food in Curacao

INTRODUCTION OF NEW MAIN COURSES BY OUR EXECUTIVE CHEF (DIRECT FROM HONG KONG)

- 8. Schambled steak f. 7,50
- 9. Beef fillet Chop Suey f. 7,00
- 10. Shrimps in Chili sauce f. 9,00
- 11. Chicken in Chili sauce f. 8,00
- 12. Pineapple shrimp f. 9,00
- 13. Pineapple chicken f. 8,00
- 14. Golden crisp chicken f. 8,75

"BOTICA CERRITO" N.V.

Edif. "PROMENADE" ook voor al uw recepten.

U SLAGT ZEKER met één van onze bijzondere **GESCHENKEN**

COSMETICA - PARFUMS - EAU DE COLOGNE ZEEP - BADPOEDER en nog veel meer!

Van de beste merken o.a.:

Christian Dior - Lancôme - Orlane - Elizabeth Arden - Helena Rubinstein - Bonne Bell - Mary Quant - Sens Soucis - Fabergé (Brut) - L'Oréal - Love.

Volop variatie voor de komende feestdagen:

lange en korte Japonnen Slackssets
Lanvin Slacks
lange Rokken met Hangers
Japonnen in grote maten
exclusief model Triumph
badpakken bikini's
kleine kollektie schoenen van de aktuele mode

Boutiques **Satista**

Salinja Punda

OWISA

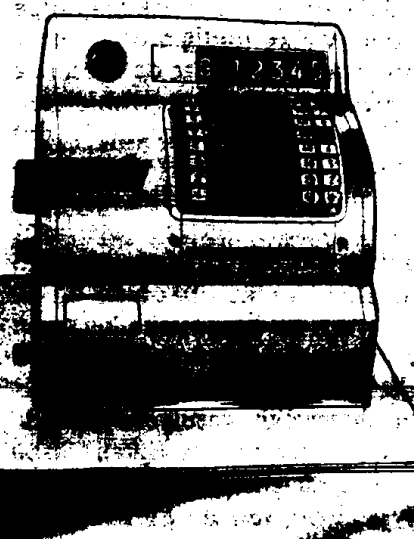
TALEN, HANDELS CORRESPONDENTIE, BOEKHOUDEN, TYPESETTING, TEVENS VOOR AL UW VERDERE OPLEIDINGEN

De Ruyterkade 45 TEL 11531

AVIS Rent-A-Car

TELEFOON 55700

KASREGISTERS



Vertegenwoordiger:

ROKU OFFICE SUPPLY

Gaitweg 8
Telefoon 35332-37949

MECS

45

Wolff & Engel & Son

MUEBLERIA KENNEDY

Schattigtweg Vliet 357
nabij Post 5
Telefoon 44539

STEEDS GAARNE TOT UW DIENST!

THE GREAT WALL RESTAURANT

長城酒家

CENTRO COMERCIAL ANTILLA
Groenendijkweg Tel. 37894
For fine food & exotic food table

WEST - END

DINSDAG 7:30 PM - Een studie in liefdesverleiding "TEONIE TULIP" STEVE DICKES

PEGGY SIMPSON: De overgave van een vrouw aan een zondeklacht en raddelachtige liefde.

f. 2,- - f. 1,25 In het Engels Boven 18 jaar

CINELANDIA

DINSDAG 17 OM 7.00 & 9.00 N.M.

COLUMBIA PICTURES presenteert de beroemde komiek die alle problemen zal doen vergeten.

ANTINFAS "el extra"

In het Spaans IN KLEUREN. ENTREE: f. 2,00 - 1,25 BOVEN 18 JAAR.

WOENSDAG 18 OM 7.00 & 9.00 N.M. "THE CONQUEROR WORM"

ROXY

DINSDAG 17 OM 7.00 & 9.00 N.M.

Een film die iedereen graag nogmaals wilde zien. De film die overal records heeft gebroken.

"LOVE STORY"

John Marley & Ray Milland

(HISTORIA DE AMOR)

Engels, met Hollandse tekst. ENTREE: f. 2,00 - 1,25 IN KLEUREN BOVEN 18 JAAR.

WOENSDAG 18 OM 7.00 & 9.00 N.M. "BROADWAY'S DEADLY GOLD"

DRIVE-IN

DINSDAG 17 OM 7.00 & 9.00 N.M.

Als U CLEOPATRA JONES heeft gezien, mag U deze film niet missen!

"HONEY BABY" In het Engels. ENTREE: f. 2,00 BOVEN 18 JAAR.

WOENSDAG 18 OM 7.00 & 9.00 N.M. "SUMMER WISHES, WINTER DREAMS"

CINE RIO

DINSDAG 17 OM 8.00 N.M.

FANIA ALL STARS presenten de muzikale showfilm van het jaar in KLEUREN.

Met de toppers: RAY BARRETO, WILLIE COLON, JOHNNY PACIBCO, BOBBY CRUZ.

"OUR LATIN THING"

ENTREE: f. 1,00 VOLWASSENEN EN KINDEREN. WOENSDAG 18 OM 8.00 N.M. "PAPILLON"

PARFIES BARBECUES BUFFET

En a special: your own party

GENERAL CATERING SERVICES

Rio Conzoning 32 - Tel. 43999

't KERSTMANNETJE heeft dit jaar zijn keuze laten vallen op **WIND SONG EN CACHET COSMETICA** in pracht cadeau-verpakking!

WIND SONG TOUCHUP AND DUSTING POWDER SET

CACHET COLOGNE AND CREME PERFUME SET

THE WIND SONG ENSEMBLE SETS

CACHET TOUCH-UP SPRAY MIST AND DUSTING POWDER SET

Verkrijgbaar bij alle betere zaken en bij

el Louvre

Breedestraat 3 Punda en Hoek Columbusstraat/Hendrikplein

Nog vele andere prachtige cadeaux tegen prijzen naar ieders beurs! Haast U!

JOB OPPORTUNITY

OFFSHORE BANK ESTABLISHED IN CURACAO DEALING PRIMARILY IN OIL LETTERS OF CREDIT AND INTERNATIONAL FINANCING HAS AN IMMEDIATE OPENING FOR:

A SUPERVISOR OF THE LETTERS OF CREDIT DEPARTMENT

THIS PERSON MUST HAVE AT LEAST 8 YEARS BANKING EXPERIENCE IN OIL CREDITS, FOREIGN EXCHANGE AND ACCEPTANCE DISCOUNTING, OR BE A COLLEGE GRADUATE, MASTER'S DEGREE BENEFICIAL. MUST BE WILLING AND ABLE TO TRAVEL ON A MOMENT'S NOTICE ON BEHALF OF THE BANK. REQUIRED AGE: 35 YEARS - REQUIRED LANGUAGES: ENGLISH AND ITALIAN.

FOR THE APPROPRIATE PERSON THE BANK OFFERS A VERY GOOD SALARY AND EVEN BETTER FRINGE BENEFITS.

PLEASE FORWARD ALL INQUIRIES, ACCOMPANIED BY COMPLETE CURRICULUM VITAE AND RECENT PHOTOGRAPH TO:

MN P.O. BOX 299 CURACAO

APPLICATIONS WILL BE HELD STRICTLY CONFIDENTIAL. NO APPLICATIONS IN PERSON OR BY PHONE WILL BE ACCEPTED.